



## دهسته‌واری نان بو میژوو... لیکۆله‌رینه‌وه‌یه‌کی پرله ئه‌زمونی داهینان

\* \* \*

ضویندنه‌وه‌ی: عه‌بدوئلا که‌ریم مه‌حمود

یه‌کێک له‌ لی‌کۆلینه‌وه‌ چروپره‌ هه‌مه‌لاینه‌ به‌رفراوانه‌که‌ی، نوسه‌رو رۆژنامه‌نوسی به‌تواناو خاوه‌ن ئه‌زمونی گه‌له‌که‌مان مامۆستا که‌مال ره‌ۆف محمهد بابی لالۆ به‌ناوی:

( ده‌سته‌واری نان بو میژوو ) له‌ ۶۶۶ لاپه‌ره‌ی قه‌باره‌ ناوه‌ندا، به‌تیراژی ۱۵۰۰ دانه‌، له‌ بلاو کراوه‌کانی به‌رپۆیه‌رایه‌تی گشتی چاپ و بلاو کردنه‌وه‌ - وه‌زاروتی رۆشنیبری - زنجیره‌ی ۲۴۴ مۆنتاژی کۆمپیتەر: مه‌هدی ئه‌حمده‌ قادر، چاپی یه‌که‌م له‌ سلیمانی له‌ ۲۷/۵/۲۰۰۴، پازانه‌وه‌ی به‌رگی کتیبه‌که‌و هه‌له‌چنی له‌لایه‌ن لی‌کۆله‌ر خۆیه‌وه‌ کراوه‌، ژماره‌ی سپاردنی له‌ وه‌زاره‌تی رۆشنیبری ۲۷۰ ی سالی ۲۰۰۴ ی پێبه‌خشاوه‌، له‌ ناوخندا لی‌کۆله‌ره‌ر، لی‌کۆله‌رینه‌وه‌که‌ی به‌سه‌ر ۱۷ زنجیره‌ی جیادا دابه‌شکردوه‌ له‌ زنجیره‌ی (۱) دا، مه‌زبه‌ته‌ییکی بی‌زاری سلیمانی بو سولتانی عوسمانی له‌ لاپه‌ره‌ ۱۳ خستوه‌ته‌ روو، له‌ پێشه‌کیدا باسی لاپه‌ره‌کانی میژووی کردوه‌ که‌ پرن له‌ نوسراوی میژوویی نوسه‌ران چ کورد و چ بی‌گانه‌، هه‌ندی له‌وانه‌ باسی زولم و سته‌می ده‌وله‌تی عوسمانی کردوه‌، که‌ سی‌ سه‌ده‌ کوردستانی داگیر کردوه‌، کوردی چه‌وساندۆته‌وه‌.

به‌لگه‌نامه‌یه بۆ يه‌که‌م جار ئاشنا ده‌که‌م که نوسراو مۆر لی درای (زاناکانی ئایینی ئیسلام، بازرگانه‌کان، پیاوه ناسراوه‌کانی سلیمانی س ۱۹۰۲ له ئه‌وانه‌ی سه‌ریه‌خۆکان، گهر پروانینه ئه‌و(به‌لگه‌ مۆرکراوانه) ئه‌و مه‌زبه‌ته مه‌ردانه له روی تاوانه‌کانی(جه‌مال به‌گ) نیوی موته‌سه‌ریفی سلیمانی هه‌لگه‌پراونه‌ته‌وه‌و به (ئاشکرا) مه‌زبه‌ته‌ی بیزاریان لی نوسیوه و به‌ره‌و رووی (سوئتان عه‌بدو‌لحه‌مید دووه‌می عوسمانیان کردوه‌ته‌وه، له لاپه‌ره‌ ۱۵ دا باسی مه‌زبه‌ته‌که‌ی وه‌ک به‌لگه‌نامه‌یه‌ک کردوه، مه‌زبه‌ته‌که‌ له‌سه‌ر کاغه‌زیکێ زه‌ردباوی ۵۶×۴۱ سم و له‌به‌رگیکێ ۵۶×۱۳ سم دا، سکا‌لاییکی گرتوه‌ته‌خۆی، له ژیره‌وه نیوو مۆری ۱۰۶ که‌سی خه‌لکی سلیمانی پێوه‌هه‌یه، که‌نۆزده‌یان له‌به‌ر هه‌ر هۆیه‌ک بیته‌ مۆری خۆیان لی نه‌داوه، رۆژی نوسینی مه‌زبه‌ته‌که‌ دیاریی نه‌کراوه، به‌لام به‌رپۆشنای سی میژوو دی، پی ده‌چی که‌ دواوی ئه‌وان و له سنوری ئه‌و رۆژانه‌دا، به‌شپوه‌ی بروسکه‌ بۆسوئتان و سه‌روه‌زیران - سه‌دری ئه‌عزه‌م لی درایی!

لیکۆله‌ر زیاتر پۆشنایی خستوه‌ته‌ سه‌ر مه‌زبه‌ته‌که‌، که‌وه‌ک گه‌نجینه‌ی ناسراویکی گه‌وره‌ی سلیمانی هه‌لگیراوه - خۆیشی یه‌کی بووه له به‌شداره‌کانی - لای من دیاره که پاکنوسیکی ته‌واوه‌و دواي سی مه‌زبه‌ته‌ی به‌بروسکه‌ لیدراوی رۆژانی (۱۵، ۲۰، ۲۴/۱/۱۹۰۲) بۆ سوئتان لی دراوه، لیکۆله‌ره‌رده‌لیته‌ (ئه‌و سی بروسکه‌یه‌و ئه‌م مه‌زبه‌ته‌یه له‌ته‌له‌گرافخانه) به‌فیتی موته‌سه‌ریف ده‌ستیان به‌سه‌ردا گیراوه‌و نه‌گه‌یشتوه‌ته‌ ده‌ستی سوئتان.

لیکۆله‌ر ده‌روپشانه هه‌ولتی داوه له‌لیکۆله‌رینه‌وه‌که‌ی دا په‌ی به‌ هه‌موو لایه‌نه نه‌پینییه پر له‌په‌نه‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ ببات، له‌باره‌ی رۆژگاری ئه‌وسای سلیمانی، له‌به‌ر ئه‌وه‌ په‌ناي برده‌ته به‌رچه‌ند تیرامانیکی ورد بۆ ئه‌مه‌ش سه‌یری سالنامه‌ی هه‌ریمی موسلی کردوه‌و له ۱۹۹۰ وه بۆ ئه‌وه‌ی بزانی دانیشتی ئه‌وسای سلیمانی چه‌ند بووه، که‌خۆی له‌(۸۹۶۳) که‌س داوه، به‌م پێیه‌ دانیشتی سلیمانی له‌سالی ۱۹۰۲ دا به‌ (۶-۷) هه‌زار دیاری کردوه‌و، مه‌زبه‌ته‌که‌ له‌ رسته‌و گوتارو بانگه‌وازه‌کانی یه‌که‌م رۆژنامه‌ی کوردیی (کوردستان ۱۸۹۸- ۱۹۰۲) ه‌ که‌گه‌لی جار داوا له‌ چینه‌ ده‌سه‌لاتداره‌کان و زاناکانی ئایین و گه‌لی کورد کردوه‌و

تا له رۆی سولتان و کاربه دهست و دام و دهزگاکانی دهولته تی عوسمانی هه لگه پینه وه، رهفتاره پرله چهوته کانی تاوانی دزی و بهرتیل خواردنیان رسوا بکن، له وشه و رسته کانیدا، هه لویتستیکی یه کگرتو ده بینین دژی موته سه ریف - له رۆی سولتان، ته مهش ده بیته مایه ی پیوانه یه کی میژووی و زانستی، ته م کاره ده چیتته خانه ی روه پوه و بونه وه ی داگیرکه ر، نرخ و به هایه کی گرنگی له میژودا هه یه، هه رله لاپه ره (۱۷-۲۳) دا، مه تنی ته واری مه زبه ته که و ناوی ته و زانا و خه لکه ی بلا و کردو ته وه که (۱۰۶) که سه، که مه زبه ته که یان دژی موته سه ریف بو سولتان به رزکردو ته وه، له ته نجامدا تاماژه ی به وه کردو وه که مه زبه ته که به لگه یه کی ته واره خه لکی سلیمانی، شاری به به، چه ند مه ردانه دژی کاربه ده ستانی ده ولته تی عوسمانی به کردو وه وه ستاونه ته وه، به لام ته وه ی مایه ی تی پرامانه که مه زبه ته که ه یچ ته نجامی کی نه بو وه، ته مهش یا وه لام نه درا وه ته وه یا موته سه ریف خو ی به نه یی نه یه یشتو وه مه زبه ته که بکه ویتته ده ستی سولتان.

لیکۆله ر له زنجیره ی (۳) دا به وردی له باره ی (جه معیبه تی ئیتیحاد و ته ره قی عوسمانی لقی سلیمانی-۱۹۰۸ توژی نه وه ی کردو وه، له رپه وه ی باسه که یدا له سه ر زمانی دار. رامزور Ernest E. Ramsuar

(له مه ر میژووی بزاقی سیاسی ده لیت: له مایسی ۱۸۸۹ ز دا، به شیوه یه کی نه یی، چوار خویندکاری مه کته بی پزیشکی سه ربازی، ئیبراهیم ته لبانیایی دامه زرین و هاوه له کانی محمه د ره شید چه رکه سی و ئیسه ق سکوتی و عبدالله جه وده ت - هه ردوو کورد - بوون به نیوکی ته و کۆمه له - پارته سیاسی که دواتر نیوبانگی به (جه معیبه ی ئیتیحاد و ته ره قی / کۆمه لی یه کگرتن و پیشکه وتن) رژیشت، ته م کۆمه له یه له ۱۹۰۸/۷/۲۳ دا شوژیکی سپی کردو ده ستوری بریاردا و له کار خراوی سالی ۱۸۷۶ و ژینی په رله مانییی بووژانده وه، له سالی ۱۹۰۹ ز یشدا سولتان عه بدو له میدی دووه می به رکه نارکرد، به دروشی (ئازادی - دادپه روه ری - یه کسانی) جه ماوه ری نه ته وه ژیرده ستی عوسمانیه کانی له خو ی گرد کرده وه، له سه رانه ری ته و ده ولته دا (لقه کانی کۆمه له ی دامه زراند، مه کینه ی سیاسی فرۆفیلای خسته گه ر، گه لی کوردیش پی شوازی له م پارته کرد، له به ر رۆشنایی یاساکانی نو ی و

ئازادىي پارت پىكەو نەن، پارتى - كۆمەلەيەكى كوردانەي سەربەخۆ بە نىوى (كورد تعاون و ترقى جمعيتى/كۆمەلەيە ھارىكارىي و پىشكەوتنى كورد - ئەستەنبول ۱۹/۹/۱۹۰۸ بە سەرۆكايەتى شەھىدى نەمر شىخ عەبدولقادرى شەمىزىنى دامەزرا، لە دياربەكر، بەدلىس، مووش، ئەرزروم، لقى ھاويشتوو و چالاكى نواندوو، رۆژنامەيەكى توركى - كوردىي حوتۆيى يان لە ۱۹/۱۱/۱۹۰۸ دا دەرکردوو. ھىچ سەرچاوەيەك نىيە كە نىوى لقەكان و شىو و سنورى چالاكىي ئەو كۆمەلەيە لە كوردستانى باشوردا روون بكاتەو، رەنگىي لە ھەرىمەكانى (موسل، بەغداد، بەسرە) دا، (جەمعيەتى ئىتتىحاد و تەرەققىي عوسمانى) دامەزراو. بەداخو و سەرچاوەيىكى بىگانە تا كوردى، لەمەر شوين و ميژوووى دامەزراندنى (لقەكان)ى ئەم كۆمەلەيە و چالاكىەكانيان لە باژىرەكانى كوردستانى باشور - ھەرىمى موسل - ھەوالى بەدەستەو نادن، جگە لە ھەندى سەرچاوەي كوردىي - بەبۆنەي لىقەومانىيى شىخانى بەرزنجەييەو - نىو باسى (لقى سلىمانى) كۆمەلەيە باسكراويان نوسىو، بەلام تا ئىستا بەلگەييەكى راست و نوسراو دەرئەكەوتو كە ميژوى دامەزراندى ئەم لقە بختە روو و باسى لىقەومانەكە بكات.

نوسەر داوا لە بەلگەنامەناسەكان و ميژوناسەكان دەكات، بۆ ئەو ھى لاپەرەكانى ميژوووى بزاقى سىياسى كوردان و شىو ھى تىكەلى و ئەقل و ماريغەتيان بدۆزنەو و بناسنەو، نەو كاتمان لە سەرسامى و زەين كويزى رزتگار بكەن و پەند لە ميژوو و ھەربگرن. لىكۆلەر لە نىو و باسى (جەمعيەتى ئىتتىحاد تەرەققىي عوسمانى - لقى سلىمانى) بەبۆنەي لىقەومانەكەي شىخانى بەرزنجەييەو لە سى سەرچاوەدا ديارەييىكى پاداشتى رەفيق ھىلمى ھوى دى ياداشتەكانى شىخ رەئوفى كورى ھەفید زادە مەھمود شىخ قادرى بىراى ھەفید زادەيە، م.ر.ھاواريش لە قسەو باسى ئەوانەو، لە دانراو كەيدا ئەم باسانەي گىراو تەو.

لە راپۆرتەكەي كونسولنى بەرىتانىا لە موسل كەلە ۱۴/۱/۱۹۰۹ ناردويىتى بۆ بالويزى بەرىتانىا لە ئەستەمبول، ميژوووى راست و باسىكى كورتى لىقەومانەكەي گىراو تەو.

✽ره‌فئق هئلمى ده‌لئت: لقى ئئتئحادوتهره‌قى سلئمانى كه به‌تائيه‌تى له ناحه‌زانى خانه‌وادهى شئخ سه‌عئد، له‌تئجاره‌كان و هه‌ندى له‌و زابئانهى هاتبونه نئو كه تازه له مه‌كتبهى هه‌ربيه‌وه ده‌رچوبون و مه‌ئىلى ئازادى و به‌ربه‌ره‌كانى خاوه‌ن نفوزه‌كانيان ده‌كرد، له‌گه‌ل به‌رهى شئخان كه‌وتنه دوژمنايه‌ئى و ده‌ستيان كرد به هاندانى حكومه‌ت له عاستيان، زۆرى پئى نه‌چوو كه‌به‌كه‌ئىن و به‌ئىنى لقى كۆمه‌ل و ئه‌و كاربه‌ده‌ستانه‌ى له كۆمه‌لدا ئه‌ندام بون، بئانويان بۆ دۆزئنه‌وه، شئخ سه‌عئدى هه‌فئدو هه‌ندى كه‌س و كارى و ده‌ست و دائيره‌ى له‌گه‌ل شئخ مه‌حمود له ژئير چاودئيرى هئزئكى زۆرى حكومه‌ت دا نئيرانه موسل.

كاربه‌ده‌ستانى ئئتئحادو ته‌ره‌قى له موسلدا بون، ئه‌مه‌ئان به‌هه‌لزانى بۆ له‌نئوبردنى شئخ سه‌عئد، له سه‌ره‌تادا هه‌موو توانايان خسته‌گه‌ر تادلى خه‌لكى موسلئان لئى كرمى بكه‌ن، گه‌لى درۆيان بۆ هه‌لبه‌ستن و به‌ناو خه‌لكدا بلاويان كرده‌وه، دواتر بووبه‌هۆى ئه‌وه‌ى كه له‌ناو موسل دا فئتنه‌يه‌كى گه‌وره هه‌لگه‌رسا.

ره‌فئق هئلمى له‌زمانى عه‌بدولموئعم غولامى نوسه‌ره‌وه ده‌لئت: (شئخ مه‌حمود دواى هه‌للاكه له‌وئوه چۆته مالى حاجى محمه‌د چه‌له‌بى جادر و ئه‌وان له‌مالى خۆيانه‌وه ده‌ئگه‌يه‌ننه سه‌راى حكومه‌ت.

شئخ ره‌ئوفى شئخ مه‌حمود له ياداشته‌كانيدا، باسى ياداشتى عئززه‌ت كاكه‌ئى باوكى له قوتبه‌ددئنى به‌ئته‌ره‌وه وه‌رگرتوه - عئزه‌ت كاكه‌ئى خۆى سكرتئيرى شئخ سه‌عئد بووه، له‌سالى ۱۹۱۰ ئه‌و ياداشته‌شى به‌زمانى توركى نوسئوه ده‌لئت: (دواى ئه‌وه‌ى بنه‌ماله‌ى به‌رزخه‌ئى نئوبانگيان ده‌ركرد، ئه‌وانه‌ى رقىان لئى بوو، له‌هه‌ل و ده‌رفه‌ت ده‌گه‌ران، ساتئك كه‌ده‌سه‌لاتى سولئان عه‌بدولمه‌ئىد كزبوو، ئئدى ئئتئحاديه‌كان هه‌لئان دا ده‌سه‌لات و تواناى ئه‌و كه‌سانه كه‌م بكه‌نه‌وه كه‌سه‌ر به عه‌بدولمه‌ئىد بون، بۆئمه له‌هه‌موو ئئمپراتۆريه‌تى عوسمانيدا (لقى ئئتئحادو ته‌ره‌ققئى دانرا. له‌نئوچه‌ى سلئمانئشدا لئقئك پئك هات و ئه‌ندامه‌كانى دژى بنه‌ماله‌ى شئخانى به‌رزخه‌ئى بون، به‌تائيه‌تى دژى شئخ سه‌عئد، مه‌حمود پاشاى جاف سه‌ركرده‌ى ئه‌و لقه‌ى سلئمانى بوو، ده‌ستيان كرد به‌ناردنى ئه‌خبارئياتى پر له درۆو ده‌له‌سه‌و به‌مه‌زبه‌ته‌كرده‌وه دژى شئخان و دۆست و پئوه‌نده‌كانيان، شئخ سه‌عئدو

كۆرپەكانى سەيد ئەھمەد بابا رەسول و شەيخ سالىھى موفتى بانگكران بۆ سەراو لەوئى دەست بەسەر كران لەلايەن پۆليس و سەربازى توركەو، بازارگانەكان چۈنە پۆستەخانەو تەلگرافيان بۆشكات لە دژى شەيخان ناپەزاي لى دا، ھەرلەو كاتەدا دكتور زيادو ئەفسەر فەھمى، كەخەلكى سلیمانى بوون، لەگەل قول ئاغاسى چۈنە بازارو بەنيو خەلكدا بلاويان كردهو كەوا حكومەتى عوسمانى شەيخانى گرتوھو ئىوھش بچنە بەر سەرا لەوئىدا فەرمانى شاھانە دەربارەى ئەو گرتنە دەخوینریتەو، ھەركەسى دوكانەكەى دانەخات و نەچیت بە پىستىن شىوھ سزا دەدریت، بەو جۆرە نىو شار خرۆشاو شەيخانيان بەزۆرو بە ھىز و سويا نارد بۆ موسل، كاربەدەستان خەلكيان ھان دەدا پەلامارى مائەكانيان بەدەن و دەستدریژی بكەنە سەر كەس و كاريان.

راپۆرتى كونسوللى بەريتانيا دەلیت: (لەنيوہرۆى سيشەمەى كانونى دووہم: ۱۹۰۹/۱/۱۵ ز دا ئەو ھەرايە قەوما، وپراى ئەو ھەموو كوشتارو برينداريى و تالانىيەى كرا، حكومەت - لەموسلدا - بە ئاشكرا راوہستاو ھىچى نەكرد بۆ بەربەستكردى لە ۱۹۰۹/۱/۱۵ دا تەلگرافى لە ئەستەنبولەو ھات بوو كە شەيخ سەعيد ئازادەو دەتوانى بگەرپیتەو بۆ شوپىنى خۆى لە سلیمانى، بەلام دياربو و كە پىلانەكە رېكخرابوو تا شەيخ سەعيد نەگەرپیتەو بۆ سلیمانى، تەنيا شەيخ مەحمود لەھەراكەى موسل رزگارى بوو، لە ۱۹۰۹/۱/۶ لە ژبىر چاودىرى حامىەدا مايەو، لە كۆتاي مانگى كانونى دووہم ئازاد كراو بەبيدەنگى بەرەو كەركوك گەرايەو.

لېكۆلەر ئەوئەندەبە وردەكارىيەو لە بابەتەكەى كۆليوہتەو، پەى بەزۆرنھىنى پرلەپەنھان بردو، بۆ ئەمەش پەناى بردۆتە بەر(دوو بەلگەى لقى سلیمانى) لەبارەى مۆرەكانەو دواوھو مانا مۆرەكانى لىكداوہتەو، پاشان (مەتنى نوسراوہكەى لەلاپەرە ۳۶ و ۳۷ دا خستوہتە روو لە ئەنجامدا لىكۆلەر دەلیت: بەھۆى چوار مۆرەكەو، مېژوى(بەكەم دەستەى لقى سلیمانى كۆمەلەى يەكگرتن و پيشكەوتن دەرکەوت كە رېكەوتى ۱۱ تەمووزى ۱۳۲۴ى رۆمىي - ۱۳۲۶ى كۆچى (= ۲۴ى تەموزى ۱۹۰۸ زايىنى، جگە لەوہى ناوى سى ئەندامى ناسراو، لەوانەيە ناوى دى ھەبن و لە ئىمە ون، مقۆمقۆ ھەيە لەنيوياندا مەحمود

پاشای جاف که گوايه سهرۆکی کۆمهله بووه، یان حاجی مهلا سه عیدی که رکوکیی - که رکوکلی زاده بوو - ، وهک عهباس عهززاوی میژوونوس باسی کردووه، خۆی ته ندامی کۆمهلهی یه کگرتن و پیشکه وتنی عوسمانیی و لهیه کهم سوپی مه جلیسی مه بعوساتی عوسمانیی - په رله مان - دا نوینه ری سلیمانی بووه، ۱۹۸۰/۱۲/۱۷ حاجی مهلا سه عیدی که رکوکلی له سییه م کابینهی ته نجومه ن - وه زیران - ی حکومه تی مه لیکی کردستان حه فید زاده شیخ مه حمود ۱۹۲۳ ز. دا (ره ئیس وه زیری تی جارته و مه عاریف و نافیه بوو).

لیکۆله ره له خالی دووه می ته نجامه که دا تاماژهی به و فه رمان نامه یه ی دهسته ی متمانه پی کراوی هه ری می موسلی کۆمه له کردووه، دووه م دهسته ی (لقی سلیمانی کۆمه له ی یه کگرتن و پیشکه وتنی عوسمانیی: ۱۹۰۸/۱۲/۲۰ ز. به حه وت ته ندام ناسراوه، زۆریش پی ده چی که حاجی ئاغا فتح الله وهک فه رمان نامه که ی به ره و روو کرا وه ته وه، هه ر خۆی سهرۆکی دهسته ی دووه م بوی، له به شی دووه می لی کۆله رینه وه که ی دا له باره ی کۆمه له و لیقه و مانه که ی شیخان چه ندان تیشکی خسته ته سه ر پر سیاره بی وه لامه کان و له وه لامدانه وه کان دا، باسی کۆمه له ی ئی تی حاد وته ره قی و (لقی سلیمانی، بی نیشانه کردنی کام دهسته ی لق) پیلانیان له شیخانی به رزنجیه یی و شیخ سه عیدی سه ر کرده یان کردووه، گۆیا سه ر به سو لتان و خاوه ن توانا و ده سه لات سست و لاواز بکری بو ته وه ش گه لی ناتۆره و قسه و قسه لۆکیان داو خستون، ته م وه لامدانه وه یه چه ندان رو نکر دنه وه ی نو ی تر ده خاته سه ر لی کۆله رینه وه که، بابی لالۆ له باره ی دیار نه بونی نیوی مه حمود پاشای جاف له با سه کانی به لگه نامه کان دا توشی تی پرامان بووه، دوا ی تو یژینه وه و پشکنینی کی زۆر ده لیت مه حمود پاشای کوری مه مه د پاشای جاف سه رخیلی نیودار و توانای جاف، له لایه ن ده ولته تی عوسمانیی و به تایبه تی له لایه ن سو لتانه وه ری زی گی را وه و پایه و نیشانی خه لات کرابی، هی نده ش زی اتر به ره ره کانی کرا وه، ته م سه ر خیله جافه زی ره ک و خاوه ن هه سته ی به رزو نیشتمان په ره ره بووه، هه ندی جار سه ری پچی له فه رمانی سو لتان و والیه کانیش کردووه، بو راستیش، میژوونوسی سو فیه تی - لازاریف ده لیت (مه حمود پاشای سه ردار ی خیل جاف، هه می شه له گه ل کار به ده سه ته کانی ده ولته تی عوسمانی دا ناکۆک بووه و دانویان پیکه وه نه کولآ وه)

ميژونوس محمد ئەمىن زەكى دەلەيت: (مەحمود پاشايان كوردبوو بە مۆتەسەرىفى (ئورفە) نيازى نەبوو بچى، تاشەويكى رەمەزانى ۱۳۰۶ ى كۆچى - ۱۴ ى مايسى ۱۳۰۵ ى رۆمىي/۱۸۸۹ ز. لە مائە گەورەكەى كەنارى زەلم مەحمود پاشا ئيقناع كرا كە بچى بۆ ئەستەنبول، ھەر ئەو شەو شەو دواى پارشيو سواربوو، رۆيى، كەچى لەسالى ۱۸۹۲ ز. لە ئەستەنبول رايكرد بەرپىگەى باكوڧا ھاتەو.

لېكۆلەر بۆ دەولەمەندكردنى لېكۆلېنەو كەى (۱۴) سەرچاوەى جياجىاي پشكنيوە، چەندان راو بۆچونى جياجىاي لەسەر مەحمود پاشاى جاف شەنو كە و كوردو، ھەر لەو ھى دەولەتى عوسمانىي ھەولتى داوہ مەحمود پاشا لە قائىمقامى بخت، عوسمان پاشاى برا بچوكى لە شوين داناو، پەيوەندى مەحمود پاشاى جاف و دەولەتى عوسمانى لە ھەلكشان و داكشان دا بوو، بۆ ئەمەش راى د. ھەسەن جاف ى لە چەند شوينىكدا خستۆتە روو، د. ھەسەن جاف دەلەيت (مەحمود پاشا لەگەل شېخ مەحمودى ھەفید نيوانى خۆش نەبوو، لە ھەقىقەتدا ھۆى دووبەرەكى سەرۆكە كانى ھۆزى جاف لەگەل شېخ مەحمود لەسەر نفوزو ئەرزو ئاو بوو، نەك لەسەر كوردايەتى)، سون لە ياداشتەكەى دا: (بەھىچ جۆرىك باسى پەيوەندى مەحمودى پاشاى جاف (كۆمەل - پارت) ى نيوبرا لى قەومانەكەى شېخانى نەكردو، ھەر ئەو ھەندەى راگەياندوو گۆيا كوشتنى شېخ سەعید بە ئىستىسغازى بازرگانە كانى سلېمانى بوو.

لە زنجيرە (۳) دا، پيرەمپرد پيرى رۆژنامەوان ى لە ۱۹ لاپەرەدا خستۆتە روو، لە پيشەكەدا ئاوا باسى ژيان و كەسپىتى ئەو دەكات: توفيق مەحمود، كۆنە فەقى، حاجى، نوسەرىكى ديوانىي، پاريزەر، مۆتەسەرىفى عوسمانى، شاعير، رۆژنامەوان، سالى ۱۹۱۸ ز - مۆتەسەرىفى ئەماسىيە بوو، خۆى ناونا بوو (پيرە كورد - توفيق، دواى نەفرت لېكردنى پيئەختى سولتان و چوئەو ئەمپىزى سلېمانى كۆنە مەلئەندى بابان، لە ۱۹۲۵ وە تا نۆشىنى شەرابى مەرگ، خۆى نيو نابوو (پيرەمپرد) بە تاشكرا نوسيويتى (من پيرى رۆژنامەوان - شېخى سوحوفينم؟)، لە ۱۹۲۶ - ۱۹۵۰ خەبات و رەنجىكى لە پيئاوى گەنجىنەى رۆژنامەنوسىي كوردى داو، بە تايبەتى چاپخانەكەى و ھەردوو رۆژنامە سەربەخۆكەى (ژيان و ژين). پيرەمپرد ئاواھا شاھيدى لە خۆى داو.



له ساڵی ۱۹۰۸ ز. کۆمهلهی کوردان له ئهستهنبول کۆبونوه، جگه له سهیبدو، مهلاو بهگ و، سه دو ههفته کهسیان له پاشایان تیدا بوو، غهزه تیکیان بهناوی کوردهوه دههینا، له نوسخه یه کهمدا مقاله یهکی ئیسماعیل حهقی بهگی بابانی تیدا بوو، نوسی بووی (بۆ کوردستان له پیش هه موو شتی کدا مه عاریف، خوینده واری) ههتا به تهئکید وتبووی، (ئهوه له مه عاریف، دووهه م دیسان مه عاریف، سههه م باز مه عاریف!) ئیمه له سه رهتای تهشکیلی (جه معییه تی کورد) هه له ئهستهنبولدا، روکنی موهممی جه معییه ت و خاوه ند موحه ریری (غهزه تی کورد) وعاده تا ته رجومانی ئه فکاری کوردستان بوین.

له ئهستهنبول ئه وه له غهزه ته تی کوردیی که ده رچوو، سه ره مقاله که ی بهر من که وتبوو، له ویدا وتبووم (ئه م کورده که به هه وه سی خۆیان گه وره یی سولتان سه لیمی یاوزیان گرت ه ئه ستۆ، خه تی خوینده واریان، جه وه هری تیغی ده بان و مه ره که بیان ژاری دوو که ئی قلیان بوو. به وه ده نازم که (غهزه تی کورد) له ئهستهنبول دا من خاوه ند و سه رنو سه ری بووم . نۆ به ری غهزه تمان له ئهستهنبول دا (غهزه تی کورد) یه که ئیمتیازه که ی بهر من که وت بوو. من مه فتونی زبانی فارسیم و کاتی له ئهستهنبول دا بووم، گه لی خزمه تی غهزه ته تی (شه مس) م کرد که سه ید حسینی ئیرانیی خاوه ن بوو، ئه و سه رده مه که رۆژنامه ی (شه فه قه سورخ/شفق سرخ) مه جه له ی (فه ره نگی/فه رهنگی) له تاراندا ده رده چوو، من هه میشه له ئهستهنبوله وه مقاله و شیعرم بۆ ده ناردن به ئیمزای (سلیمانیه لی توفیق) یا خود (س.ت) له پیش عوموممی ئه م ته به قه ی ئیستایه ی کورده وارییه دا، ماخۆلانی کوردا یه تی و قه ومیه ت و وه ته نییه تم که وته که لله وه، له ئهستهنبولدا نه عره ته ی وه ته نییه تم کیشاو له و فۆتۆگرافانه ی که ده مناردن بۆ که س و کارم ده منوسی (أوج و گنمه أوجوشان روح روانم) (پیره میرد له شاهیدی ژین ۱۹۱۸ ز. ئهستهنبول) گۆقاری تورکیی - کوردی (ژین) ی ئۆرگانی ناره سمیی (کۆمه لی پیشکه وتنی کوردستان بوو - توفیقی کوری مه حمود - پیره میرد، له ئه وه هه ولانه وه سه رهتای ۱۹۱۸ ز موته سه ری فی باژی ری (ئه ماسیه) بوو، به چوار ئیمزاه، گوتاری کوردیی و تورکی و شیعی نویسه.

له بهشی (کورد) دووهمین رۆژنامه و (سلیمانیهلی توفیق) لیکۆلهر باسی رۆلی نه وهی به درخان پاشای کردوو که جووته برا (میقداد و عهبدوپرهمان) ی نه ته وه په روه ر، وه ستای بنیادی یه که مین رۆژنامه ی ئازادی کوردن، رۆژنامه ی (کردستان: ۲۲ نیسان ۱۸۹۸ - ۱۴ نیسان ۱۹۰۲ ز.) له ئاواره بییدا، دهنگ و پهنگی نارهزایی و داخوازی مافی نه ته وهی کورد بوو، هه ره وه کاته له پایته ختی ده وله تی عوسمانیی، رۆژنامه ی کوردیی قه ده غه و ته نانه ت هاتن و خویندنه وهی (کوردستان) ی به تاوان ده زانی.

له دوا ی ۲۳ ی ته موزی ۱۹۰۸ ده بیان کۆمه له ی سیایی، ده بیان رۆژنامه ی سه ربه ستی هه مه جوړ ده رکه وتن، کورده دلسۆزه کانی نه ته وه و نیشتمان، له ته سه ته نبول به خۆکه وتن، بیروپراو کۆششیان یه که خست، به سه ره کایه تی شه هید شیخ عه بدولقادی شیخ عوبیدالله ی نه هری له ۱۹/۹/۱۹۰۸ یه که مین کۆمه له ی سیاسی ئاشکرای کورد (کورد ته عاون و ته ره قی جه معیبه تی) دامه زرا، له ۲۵/۹/۱۹۰۸ له ته سه ته نبولدا ئه هه نگیکی گپرا پپه وه ی کۆمه له ش ته وه ده نوینی (ئامانج فه رمانه وه ابوونی ده سه لاتی قانونی ته سایی و پپه شکه وتنی نه ته وهی کورد).

کۆمه له لقی له شاره کانی (دیاره کر، به دلیس، موش، نه زررۆم) کرده وه بو چالاکی و نه نجامدانی کاره کانی.

نوسه ری ته رمه نی، شاهبازیان خاوه نی (میژوی کوردو ته رمه ن - س ۱۹۱۱) و محه مه ده مین بوزنارسه لان ده گپه وه کۆمه له که (رۆژنامه یه کی هه وتویی تورکی - کوردی - بوآزرۆیان - له ته سه ته نبول دامه زراندا.

دوا ی سالیك ته م په نجه ره روناکانه داخران، زۆربه ی ته ندامه کانی ده ستی دامه زرینه رو لایه نگره کانی کۆمه له و پیاوه به نیوبانگه کانی کوردی زیندان کرد، هه ندیکیشیانی داوه ته ده ست دادگای عورفی و له (زیندانی بلووکي به کر ئاغای) دا توندکردن، یه کیك له به ندرکراوانی ته و زیندانه پیره میرد بووه که ده لیت: (که له زیندانی ژیرزه مین بلووکي به کر ئاغای ته سه ته نبه ل دا گیرابووم، بیم - ترس - ی خنکاندم بوو).

دواتر لیکۆلەر باسی رۆژنامه‌ی کوردو ژماره‌کانی و ئه‌و بابه‌تانه‌ی که بلاوکراوه‌ته‌وه کردوه، له‌گه‌ڵ ناوی عه‌لادین سجادی و پیره‌می‌رد که به‌ره‌مه‌یان له‌و رۆژنامه‌یه‌دا بلاوکردوه‌ته‌وه، پاشان له‌مه‌تنی گوتارو شیعره‌که له‌لایه‌ره ۶۰-۶۲ شیعره‌ی (بی‌نیونیشانی) ی پیره‌می‌رد به‌ناوی (سلیمانیه‌لی:تۆفیق) ه‌وه بلاوکراوه‌ته‌وه له‌ زنجیره (۴) دا، یه‌که‌م قوتابخانه‌ی کیژانی سلیمانی - س ۱۹۱۵، لیکۆلەر له‌ پێشه‌کیی دا رۆلی زانای کورد پیره‌می‌ردی شاعیره‌و رۆژنامه‌وانی له‌و بواره‌ش دا خسته‌ته‌په‌رو که له‌باره‌ی خوینده‌واری سه‌رده‌می میرنشینیی بابانه‌وه وتویه‌تی: ئه‌و ساته‌که ده‌وره‌ی رم و شمشیره‌و له‌شکرکیشی بوو، به‌حسابی‌کی دروست له ۲۰% ی خوینده‌وار بووه و هه‌شتای ره‌شۆکیی و ئه‌وانیش که پێیان خویندون بۆ ئه‌وه بووه که کاریکیان به‌لاوه‌ بویی، کاغه‌زی بنوسن، یا کاغه‌زی هات بیخویننه‌وه، باقی دی سپاهی یا ئه‌سناف یا سنعه‌تکار بووه).

ه‌وی راسته‌قینه‌ی ئه‌م باره‌ش ده‌گه‌رینیتته‌وه بۆ (ئه‌و ساته‌ی گوتویانه: ئه‌وه‌ی نه‌خوینده‌وار بیت له‌ مه‌زیه‌تی حه‌ییات تی ده‌گا و نایه‌وی به‌خۆرای ته‌نها بۆ نیوی نازایی و کوشنده‌یی خۆی بدات به‌ کوش و به‌ترسنۆکیان داناون و نه‌خوینده‌وار به‌جه‌سور... خۆکچان بپرای بپه‌ر به‌یلن بخوینن؟ نا! گۆیا له‌به‌ر ئه‌مه، ئه‌گه‌ر خوینده‌وار بن، به‌کاغه‌ز عاشقیینی له‌گه‌ڵ کوران ده‌که‌ن!).

له‌باره‌ی که‌ی خویندن له‌سلیمانی هه‌لکه‌وت، که‌ی خویندن کیژان له‌ سلیمانی دا هه‌لکه‌وت، که‌ی یه‌که‌مین قوتابخانه‌ی کیژان دامه‌زرا، لیکۆلەر بۆ وه‌لامی ئه‌م پرسیاره‌ په‌نا‌ی بردوه‌ته‌ به‌ر لیکۆلهرینه‌وه‌یه‌کی د. که‌مال مه‌زه‌هر ئه‌حمه‌د به‌نیونیشانی (فاتیمه‌ محیه‌دین په‌ری - پێشپه‌ره‌و سه‌ربازی نه‌ناسراو) ه‌وه له‌و بابه‌ته‌دا ده‌لیت: (ئه‌و خانمه‌ به‌رپه‌رزه‌ یه‌که‌م ئافه‌ره‌تی کوردی عێراقه‌، که‌بووه به ۳۵ سالی ره‌به‌قی ژیا‌نی به‌ ئه‌و په‌ری دلسۆزییه‌وه بۆ په‌روه‌رده‌کردنی سه‌دان کچ، وه‌ک جگه‌ر گۆشه‌ی خۆی ته‌رخان کرد.

لیکۆلەر ره‌خنه‌ی له‌و رایه‌ هه‌یه‌وه ده‌لیت لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی به‌ته‌نیا پشت به‌یه‌ک باوه‌رناهیینی به‌لکو پشت ده‌به‌ستی به‌ بلاوکراوه‌و به‌لگه‌نامه‌وه ده‌ستنوس، به‌تایبه‌تی گه‌ر کاره‌که په‌یوه‌ندی به‌ باریکی ره‌سمیه‌وه هه‌بوو.

بۆ وهلامی پرسیاره کانی سه ره وه لیكۆلهر له سه رنجدانیککی کورتی میژوودا ده لیت: (خویندنی نوێ)، له نزیك سه ده ی نۆزده وه، به هژی چه ند گۆرینیکی گرنگی باره کانی نیوده وه له تی عوسمانیه وه) هاته وه ته کوردستانی عوسمانیه ی و عیراقی عوسمانیه وه که ته مه ش ته نجامی کارتیکردنی سیاسه ت و رۆشنییری ئه وروپایه له جهسته و گیانی ئه و ده وه له ته و ته نجامی هوکو مپرانیه ی ئه م ده وه له ته شه له ولاته که ماندا.

له سالی ۱۸۶۵ ز. دا (نیزامی ته شکیلاتی ویلیات - هه ریمه کان) ده رچوه، له ۱۸۷۰ ز. دا (نیزامی مه عاریف / زانستی عوسمانی هه لکه وت، دواتر سولتان عه بدولعه زیز پوچی کرده وه، له ۱۸۸۲ ز. دا (هه ریمه کانی موسل، به غداد، به سه رده ا (مه جلیسه کانی مه عاریف دامه زران بۆ چاودیری کاروباری قوتابخانه کان) له سه رده می (که نعان پاشا) له موسل دا، به کۆششی حاجی نه عمان ئه فه ندیه ی کوری مسته فا ئه لعه ومه ری، (یه که م قوتابخانه ی سه ره تایه ی کوران - موسل) داندره. دوا ی ماوه یه کی کورت به سه ر ته شکیلاتی هه ریمه کان (سلیمانی) ش بو وه به لیوا (یه که م قوتابخانه روشدییه - سه ره تایه ی کوران) ی تیا کرایته وه.

له سالی ۱۸۶۸ ز. دا دامه زرا وه، له سالی ۱۸۸۹ ز. چوار قوتابخانه ی سه ره تایه ی: (حه میدیه، جدید حه سه ن پاشا، عوسمانیه، که رخ) ی کوران کرانه ته وه.

له سه رده می والیتیه مه دحه ت پاشادا: ۱۸۶۹-۱۸۹۲، دوو قوتابخانه ی نیوه ندی (روشدییه ی سه ربازی - روشدییه ی مولکیه ی) دامه زرا ون.

عه بدوره زاق ئه له یلالیه، له باره ی قوتابخانه ره سمیه کانی (کیژان) یش ده لیت: یه که م قوتابخانه ی کیژان له سه رده می هوکو مپرانیه عوسمانیه کان له عیراق له ۱۹۰۱ ز. دا له به سه ره دامه زرا، سه بیله خانم یه که م مامۆستا بوو، له سه رده می والیه نامیق پاشا له ۱۸۹۹-۱۹۰۲ ز. له به غداددا (قوتابخانه ی اناپ روشدییه مکتبه - روشدییه ی کیژان) دامه زرا، دوا ی مه شروه ته - ژینه ی ده ستووریه ی ۱۹۰۸ ز، دوو قوتابخانه ی یه که مین (روشدییه ی کیژان، سه ره تایه ی کیژان) له گه ره کی سه راجخانه ی موسلدا دامه زران. به لام ئه له یلالیه ده لیت: هه ردوو باژیری (که رکوک، سلیمانی) وه ک باژیره کانی دی هه ریمه موسل هیچ قوتابخانه ی کیژانیان تیدا هه لته که وتوه. لیكۆلهر بۆ ئه وه ی رۆشنای زیاتر بخاته بهر ئه و بواره فراوانه په نای بر دووه ته

بەر گوتاره کانی میژوونوس ئەمین زەکی و دەلیت: (قوتابخانەى روشدییهى سەربازی سلیمانی لەسالی ۱۸۹۳ ز. دابەکۆششی گەوره پیاوی عوسمانی - کورد سەعید پاشای خەندان دامەزراند، قوتابخانەى سەرەتایی - کورپان لە ۱۹۰۰ دامەزرا. عەبدورەزاق ئەهیلالی دەلیت: (قوتابخانەى ئامادەیی - ئیعدادیی مولکیی) لە ماوەیەکی کەمی دواى سالی ۱۹۰۸ دامەزراوه، لیكۆلەر ئاماژى بهوه داوه كه بهم پێیه، له مه وداى سالانى ۱۸۶۸-۱۹۰۸ ز.دا، چوار قوتابخانەى رەسمیی عوسمانییه كان له نیو باژیری (سلیمانی) دا دامەزراوه، هیچ دەنگ و رەنگیكى (قوتابخانەى کیژانی) ش نییه. محەمەد ئەمین زەکیی تەمەنی ئەو قەتابخانەیه درێژ دەکاتوه بۆ کۆتایی سەر دەمی حوکمرانی عوسمانی ۱۹۱۴-۱۹۱۸، مامۆستای پیشرەو سەعید کابان لە دەهفتهرى کارنامەى خۆیدا و به قەلەمى خۆى نوییویتی (له ۱۰ ئاغستۆسى ۱۹۱۴ دا، جیگرى قوتابخانەى نیوبراوبوم، روشدییهى سەربازی هەلۆه شاهۆه تهوه و خراوته سەر مەعاریفی گشتیی له ۲۶ تەشرینی دووهمی ۱۹۱۴ دا).

بۆ زیاتر رۆشنای خستنه سەر لیكۆلەرینه وه كه (سى قوتابخانەى كورپان (ئامادەیی مولکیی، نمونەى سەرەتایی، قوتابخانەى تەشویقییه) لە دواى حوکمرانی عوسمانی به جیماون.

دەلەتی عوسمانی لە جەنگی یەكەمی جیهانی دا دۆرا، هەموو دەزگا رەسمییه کانی لە دەست چوو، هەلۆه شاهۆه، دواى رێککەوتنی ئاشتییانەى سەرداری کورد حەفید زاده مەحمود و ئینگلیز لە ۱۹۱۸/۱۱/۱۷، دواى ۷ مانگی هەر به پیلانی ئینگلیز خۆی، حوکودارییه که تێک چوو، باژیره کهش له ۱۹۱۹/۶/۱۶ دا راسته وراست، له لایهن ئینگلیزه وه داگیرو ئیداره کرا که حاکمی سیاسی میجرسون (Soane.E.B) ی به سەر وه داناو ئەمیش له نیوان یەكەم مانگی ۱۹۱۹ تا ۱۹۲۱/۳/۵ له سلیمانییدا حوکمرانی یەكەم بووه. رۆژنامەى (پیشکەوتن - سلیمانی) شاهیدو زمان حالی ئەو سەر ده مەن بۆ یەكەم جار له قوتابخانەى ئەم باژیره دا، خویندن و نوییوی کوردیی - به شیوهی رەسمیانه - هەلکه وتوووه (سۆن) ی کوردی زان خۆی سەرپەرشتی ئەم بزاقه ی کردووه.

نیوی قوتابخانەى (تەشویقییە) گۆردراوہ بۆ (نمونەیی سەعادەت: ۱۱/۱/۱۹۱۹) ە کارنامەى مامۆستا عبداللە نورولموھتەدى رادەگەینى کەلە ۱۹۱۹/۵/۱ دا رییەرى بوو، دوایش مامۆستا محەمد رەشید زەکی بابان، ھەرۆھەا دوو قوتابخانەى دی کوران کراونەتەو، قوتابخانەىە کی چوار پۆلیی: (نمونەیی عیرفان - نیوہندی ئابى ۱۹۲۰).

کارنامەى مامۆستا سەعید زەکی فەتاحى رادەگەینى لە ۱۹۲۰/۸/۱۵ رییەرى بوو، ئەوہى مایەى تێرامانە مامۆستای لیکۆلەر کەمال رەئوف محەمد ئەوہندە دەرویشانە عاشقى گەران و پشکینە بەدوای نەینییە پەنھانەکان، بڕواناکەم سەرچاوەو دەستنوس و دیکۆمىنت ھەبى لەو پیناوەدا نەپشکینیی، بەلگەم بۆ قسەکانم ھەموو لیکۆلینەوہکانى ئەم نوسەرە گەرەبە، خۆیان بەو چروپى و بەربلاویبەیان دەدوین، ئەمەش مەرجى سەرەکی رۆژنامەنوسى بەتواناوا داھینەرە کە نەگوى بەماندووہون دەدا نەھىچى تر، تەنیا خستنە رووی نەینەکان و راستیەکان نەبى.

لەبارەى یە کەم قوتابخانەى کىژان لیکۆلەر دەلێت بەپى بەلگەنامە رەسمیەکان بۆم ساغ بوو کەلە (سەردەمى حوکومرانی عوسمانی) دا، لەگەرمەى جەنگ دا (یە کەم قوتابخانەى کىژانى سلیمانى) دامەزرا، یە کەم ئافرەتى کوردی سلیمانى (مەلیحە نەزھەت) خان رییەرى بوو، کەلەنەوہیە کی خانەدانىکی بەنیوبانگ و زانست پەرۆرەبوو.

ئەم قوتابخانە یە کەمەى کىژان (۱۷/۱۲/۱۹۱۵) کەلە ھىچ سەرچاوەیە کی میژویى و بەلگەنامەىە کی وەك (سالنامەى عوسمانی) دا باس نەکراو، لیکۆلەر ئەمەشى گەرنەوہتەوہ بۆ مەلامەتى جەنگ و گىروگرتەکانى - ھەرچەندە بەلگەنامە دەیسەلینى کە رەسمى بوو، ناوی ئەو خانە لەتۆمارە عوسمانیەکانى (مودییریەتى مەعاریفى مەنتیقەى موسل) - رییەرایەتى زانستى نیوچەى موسل) دا دیارو نووسراو.

لیکۆلەر پى وایە ئەو قوتابخانەى بەھەول و کۆششى ھەندى کوردی رۆشنبیری سەر بە (کۆمەلەى یە کگرتن و پشکەوتنى عوسمانی - لقی سلیمانى) بووبى، بۆپراکردنیش دەلیم نیشان بەو نیشانەى لە لایە کەوہ ھاوہرى مەلیحە خان، عبداللە نورولموھتەدى، بەر لە گواستەوہى لە موسلەوہ بۆ سلیمانى لە ۱۹۱۴/۱۱/۱ ەو لە قوتابخانەى موسلى سەر بەو

کۆمهلهیه مامۆستا بووه، له لایه کی دبییه وه نیشان به ئه وه نیشانه ی هاوتای ئه وه قوتابخانه یه، وه ک قوتابخانه کانی (کیژانی به غداد) که لقی به غدادی کۆمهله ی نیوبراو رۆژی ۱۹۱۴/۱/۲۵ له به غداد کردبونییه وه، له گه ل سێ قوتابخانه ی کیژانی (که رخ، باروودییه، بابلشه یخ) ئه مانه له سه رده می ئینگلیزی داگیرکه ر که له ۱۹۱۷ دا په ک خزان.

لیکۆله ر له سه ر به لگه نامه کان دواوه و ئاماژه ی به وه کردووه (دوا ی ئه وه ی ئینگلیزه کان موسلیان داگیر کرد له ۱۹۱۸/۱۱/۹-۸ دا پیوهندی له گه ل سلیمانی دا دابری، ئیتر قوتابخانه ی سلیمانی په کی کهوت، مه لیحه خان دوا ی هه شت سال دابران، له (باقوبه) جارێکی تر دامه زرایه وه، دواتر گوێزرایه وه بۆ (قوتابخانه ی سه ره تایی کیژان یه که م له سه رده می حوکومرانی عێراق)، دوا ی تیپه ربونی نزیکه ی سالیك و حه وت مانگی به سه ر ئاوه دانکرده وه ی له ۱۹۲۷/۱۰/۱۰ دا و سه رده می (گوزیده خان) ی ریبه ره که و مامۆستا فاتیمه محیه دین په ربی یاهه ری دیت.

لیکۆله ر ده لیت به لگه ره سمیه کان ئه وه نیشان ده دهن مامۆستا پیشه وه: مه لیحه خان (قوتابخانه ی سه ره تایی کیژان - زه هرا ی دیتووه له ۱۹۴۱/۱۱/۱۲ خۆی خانه نشین کردووه. به پیی به لگه نامه کان (مرۆیه کی کورد په ره ره، هه موو توانای خسته وه ته گه ر بۆ خزمه تی زانست و په ره ره ده و پیشکه وتن).

له زنجیره (۵) دا لیکۆله ر له باره ی رۆژی دامه زرانندی یه که م حکومه تی کوردستانه وه ئاماژه ی به وه کردووه که له ۱۹۱۸/۱۱/۱۷ وه دامه زراوه نه ک له ۱۹۱۸/۱۱/۱ بۆ ئه مه ش په نای بر دووه ته به ر ده یان به لگه نامه و سه رچاوه ی میژووی، سه رجه م ئه و سه رچاوه گرنگانه ی که په یوه ندیان به و رۆژه میژووییه هه یه تاوتوی کردووه له وانه، (کۆلۆنیل ئا. تی. ویلسن A:T.Willson جیگری حوکمداری گشتی مه مله که تی به ریتانیا له عێراق، سکر تیری گشتی مسس:گ - بیل Miss.G.Bill، حه فیدزاده مه حمود، میژوونوسی عێراقی عه بدوره زاق ئه له سه نی، ئه حمه د خواجی، ره فیق حیلمی، د. جه مال نه به ز).

له شه نجامدا جار دانی دامه زرانندی یه کهم حکومتی کوردستان و حوکمداری کوردستان  
حه فیدزاده مه حمود له پۆژی دووشه مه ۱۷/تشرینی دووه م/۱۹۱۸ ز. به رامبهه  
۲۹/موحه ربه م/۱۳۳۷ ک.

له زنجیره (۶) دا شه ناو نیشانه ده بینین (بنچینه ی موسیقه ی هاوچه رخ ی سلیمانی) لیکۆله  
که راهه ته وه بو شه سه رده مه ی کوردستانی باشور لکینرا به عیراکی عه ربه وه، له و کاته وه  
به ره سی و به ناشکرا چه ند تیمی موسیقای هاوچه رخ و تیمی میلی و فیرگه و ده زگه ی  
خویندی هونه ره جوانه کان کرانه وه، به موسیقه وه ده ولته یارمه تی شه و تیمانه ی داوه و ریژی  
موسیقاژهنه کانی و گۆرانیبیژه کانی گرتوه و خه لاتنی کردوون، ده زگه ی رادیو ته له فزیۆنیش  
به ره می بو تو مارو بلاو کردونه ته وه، لیکۆله ره له لیکۆلینه وه کهیدا باسی شه وه ی کردووه که  
به روه رده و خویندن چه ند ره نگ و رووبه کی شارستانی و هاوچه رخه هه تا سالی ۱۸۷۰  
نه گه یشته سی هه ریمه که ی (موسل، به غداد، به سره)، ده سه لاتدارانی عوسمانی له م سی  
هه ریمه و باژیره کانی کوردستاندا، دواتر هه ندی (فیرگه ی ساویان، قوتابخانه ی سه ره تایی،  
فیرگه ی ناماده یی سه ربازی) کردووه به زمانی تورکی، له (فیرگه ی ناماده یی سه ربازی  
به غداد) به ناشکرا ناگاداری هه لواسراو رایگه یاندا: (گفتوگۆی ئاسایی به عه ربه ی و کوردی  
قه ده غه یه، به دریتی شه ده سه لاته ره شه تاله جهنگی یه کهم دا له ۱۹۱۸ دا دۆرا، له خسته ی  
وانه ی هه فته ی هیچ قوتابخانه یه ک دا وانه ی سرود نه بووه، ته نیا له وانه ی (سرود بیژن -  
انشاد) له قوتابخانه ی ناماده ییدا به زمانی تورکی شه ویش بو شتایش کردنی سولتان و  
ده سه لات و دام و ده زگه ی هه بووه.

دوای عیراق به کوردستانیشه وه له لایه ن ئینگلیزه کانه وه داگیرکرا، به رنامه کانی خویندن  
له قوتابخانه ی یه که می و سه ره تاییدا، (که دانراوی مه عاریفی گشتیی - س ۱۹۱۹) واته سرود و  
موسیقه نه بووه. دوای دامه زراندنی مه مله که تی سه ربه خو ی عیراق کلاورۆژنه ی رووناکیی له  
بواری خویندندا کرایه وه، وه زا ره تی مه عاریف له سالی خویندن ۱۹۲۲-۱۹۲۳ ز. دا بو  
یه که مین جار له به رنامه ی خویندن یه که می و سه ره تاییدا وانه ی (سرود) ی دانا چه شنی



وانه کانی دی، به لّام ئەم بەرنامەییە بە مەبەستی بوژاندنەوێ گێانی عەرەبایەتی بوو بەسەر قوتابخانە کوردەکانیشدا دەسەپا، وەك چۆن بەسەر قوتابخانە کانی عێراقدا سەپینرا.

لەسالی ۱۹۴۲ دا کوردستانی باشور خاوەنی حکومەتی خۆی بوو، ئەو بەرنامەییە عێراق تا ۱ مارتی ۱۹۲۵ لە سلێمانیدا پەڕەو نەکرا. هەر ئەو سالە یەكەم قوتابخانەیی سەرەتایی عێراقیی - کورپان - دەزگەیی پینچ پۆلی کردەو، دەبوا یە پەڕەوی بەرنامە کانی بەرپۆ بەرایەتی مەعاریفی گشتی عێراق بکات و بایەخی بە (دیدەوانیی و وانەیی سروود دەدا، سروودە عەرەبییەکانیان فێری منالانی کورد دەکرد. وەك سروودە کانی (مارشی خدیوی میسر) بیلادی ئینتباھی، هاكە زاد ئیمانە مشی، هیبا بینانە حوڵە مام، سەمیعتوشیعرەن، یاعە لە مۆلثە مە، ئەشرەقت شەمسولنە جاح)

لێکۆڵەر باسی رۆلی مامۆستا رۆشنپێرە کانی ئەوسای کردووە، کەچەند خاوەن هەلۆیست بوون و ئەو سروودانەیان نەداوە بە گۆیی مندالانی کورددا و تەنیا ئاوازه کانیان وەرگرتووە و شیعرە نەتەوایی و نیشتمانییە کوردەکانیان پێ وتون. رۆلی شاعیرە کوردەکان لەو بوارەدا بالابووە وەك (عەبدوڵلا زیوهر، ئەسیری، رەفیق حیلمی، نوری شیخ سالح، مەحمود جەودەتی ئەفسەر، محەمەد توفیق، فایەق عەبدوڵلا، بێکەس، بێخود)، هەر ئەو سەردەمە چەند نامیلکەیی تاییەت بە سروود چاپ و بلاو کرایەو.

لە ۲۷ تەموزی ۱۹۲۶ یەكەم درامای قوتابخانە لەسەر شانۆ بەناوی (نەتیجەیی سەفاهات و سەعی) هەو، لە خانوی قوتابخانە کەدا پیشکەش کرا، خەلکە کە (۶۵۰) رۆپیپەیان بۆ کڕینی ئەو باندوویەیی مۆسیقە کۆکردەو، مستەفا مەزھەری پشکنەری مەعاریفی کەرکوک ئەو باندوویەیی کرد بە باندووی مۆسیقە بۆ یەكەم تیمی مۆسیقەیی سلێمانیی.

ئەو سەردەمە (عەبدوڵواحید ئاغامستەفا) مۆسیقەناس رۆلی گرنگی نواند بۆ پێگەیانندی مۆسیقەژەنان، وەك لە ژیان - س ۱، ۳۲، پینجشەمە ۹ ی ئەیلولی ۱۹۲۶ بە نیونیشانی (بۆ ئەهالی موحترەم) هەو نووسیویەتی (... نایب زابتی فەوجی چوارەم، جەنابی واحید ئەفەندی کوری ئاغا مستەفا، خەلکی کۆیسنجق کە لە باندووی مەلیکییدا - تیمی مۆسیقەیی پاشای عێراق/ کەمال - موعەللیمی مۆزیکە بوو، ئەمە سالیکە - واتە لە ۱۹۲۵

به دواوه كه مال - مه جانن به ته له بهی مه كتبه دهرسی فهننی مؤزیه ته دریس ده كات. ته شویق و ته ئمیناتی ئهم زاته بوو به باعیسی جه ساره تی هیئانی ئهم باندؤ مؤزیه یه، به غیره تیکی بی میساله وه ته عه هودی فهرمووه كه ههتا لیڤه بی ههروا به مه جانی ته علمی مؤزیه به ته له به بكا، هه یئه تی موعه للمین و ته له به به كه مالی حورمهت، ئهم زاته حومییه تمهنده و سنعه تكاره ته قدیم ته هالیی موخته ره م ئه كات. /مدیرمه كتبه.

لیكۆلهر بؤ زیاتر ناساندنی هونه رمه ند عه بدلوا حید په نای برده ته بهر بیره وه ریه کی ئه و ره حمان میرعه بدللای پزیشك كه قوتاییه کی ئه و قوتابخانه یه بووه و ده لیت: (كاك عه بدلوا حید نایب زابتیکی كوردی كۆیی بوو، مهردانه به دلؤ به گیان كه وته ئیش كردن، خۆی و مامۆستاكان چهنده قوتاییه کیان هه لبژارد فیڤری مؤزیه یان بکه ن و (تیمی مؤزیه ی) لی پیک هیئا له وانه (جه لال مه جید سه لیم ئاغا، جه مال مه جید سه لیم ئاغا، ره حیم كه ریم، سالح عه لی، ئه و ره حمان میرزا عه بدللای، ئه حمده میرزا ماری).

ئهو ئامیرانه ی كه راهینانمان له سه رده كرد برییتی بوو له (ده هۆلینکی گه و ره، چوار ته پل، ترامپیت، چوار بۆکی، چوار كه رنه اته، چوار فیڤره، شمخال) كاك عه بدلوا حید پاش نیوه پروان فیڤری نۆته ی ئه كرده ی و چۆن سازه كان به كار به یئین زۆر له گه لماندا ماندوو ده بوو، دواتر خۆمان فیڤری نۆته و مؤسیقا بووین، ئهو سه رده مه سرودی ئهم شاعیرانه مان به ده ننگ و ئاواز و مؤسیقا وه ده وت (ئه سیری، زیوه ر، ره فیق حیلیمی، مه حمود جه و ده ت، محمه د توفیق، فایق بیكه س)، یه كه م ئۆپه رییتی (دلاوه ران) نمایش كراوه بیژراوه له لایهن نوری شیخ سالحه وه ریكخرا.

عه بدلوا حید كوری حاجی ئاغا مسته فاكوری محمه ده، دایکی زینه بی مه لاهه كیمه، له ۱۸۹۹ ز. دا له كۆیه له دایك بووه، له ۱۹۷۵ دا به نه خۆشی شه كه ره له سلیمانی كۆچی دواپی كردوو و له كۆیه به خاك سپیڤرداوه، عه بدلوا حید له سه رده می حوكومرانی عوسمانییدا له قوتابخانه ی سه ره تایپی (كۆیی) دا خویندویتی دواتر چوه ته قهتابخانه ی (ئاماده بی سه ربازی موسل) به هۆی به رپابوونی جهنگی یه كه می جیهانییه وه، خویندنه كه ی ته و او نه كردوو، به پله ی جیگری ئه فسهر تیكه ل به له شكری عوسمانی و جهنگه كه بوو، له شه ری

(جهنان قه‌لعه) دا برینداربووه و له خه‌سته‌خانه‌دا زۆر ماوه‌ته‌وه، ئه‌و کاتانه خۆی فی‌ری سازلیدان و موسیقا کردووه، دوا‌ی کۆتایی جه‌نگ گه‌راوه‌ته‌وه، له‌گه‌ڵ دامه‌زراندنی سوپای عی‌راق، له‌یه‌که‌م په‌لی دا له‌ فه‌وجی مووسالکازم/ (موسی الکازم) و دوا‌یی چه‌وته‌ په‌لی چه‌واره‌مه‌وه که‌له ۱۹۲۵ له‌ سلیمانی بووه، عه‌بدولواحید چه‌ندان په‌لی سه‌ربازی بریوه، تا گه‌یشته‌وته په‌لی سه‌رۆکی یه‌که‌م - رائد - و له ۱۹۴۱ تا ۱۹۷۰ هه‌ر له‌و وه‌زیه‌دا له‌دیوانیه‌ ماوه‌ته‌وه، دواتر خانه‌نشین کراوه‌و گه‌راوه‌ته‌وه بو‌ سلیمانی له‌لای کورده‌کان ژیاوه‌ تا مائ‌ئاوی یه‌که‌جاره‌کی کردووه، زمانی عه‌ره‌بی، تورکی، فارسی و ئینگلیزی که‌میک روسی و یۆنانی‌شی زانیوه، خولیا‌ی خویندنه‌وه‌و خوینده‌واری بووه، شیعی شاعیرانی کورده‌و عه‌ره‌ب و تورکی له‌به‌ر بووه، شاره‌زای شوینه‌واری کۆن بووه.

لی‌کۆله‌ر له‌زمانی کورده‌که‌یه‌وه ده‌لیت: (بام گێ‌رایه‌وه له‌ سلیمانی ئه‌و رۆژگاره هیندی که‌س شکاتیان له‌لای موفه‌تیشی ئیداری سلیمانی که‌ ئینگلیز بوو لی کردووه (گوا‌یا منداله‌کانیان فی‌ری سرودو گۆرانی ده‌کات) ئه‌مه‌ش کاری تی کردبوو که‌پیانۆ خۆشه‌ویسته‌که‌ی بشکینیت و ده‌فته‌ره‌کانی بسوتینیت و نه‌شه‌یلیت مندالی‌ک توخنی هونه‌ر بکه‌ویت.

له‌زنجیره (۷) دا له‌باره‌ی (جه‌معییه‌تی پیشکه‌وتنی کوردانی سلیمانی ۱۹۲۶ که‌ته‌نیا سه‌رچه‌وه‌یه‌کی بی‌گانه نیوی هیناوه و چه‌ند دێ‌پێکی که‌می لی نویوه. لی‌کۆله‌ر دوو ناسینه‌وه‌ی بو کردووه، بو ئه‌م مه‌به‌سته‌ش چه‌ندانه سه‌رچه‌وه‌ی تاوتوی کردووه، دواتر له‌باره‌ی کۆمه‌له‌کانی سه‌رده‌می مه‌مله‌که‌تی عی‌راق دواوه، دوا‌ی ئه‌وه‌ی ئینگلیزه‌کان سلیمانی پیته‌ختی مه‌مله‌که‌تی کوردستانیان داگیر کرد لکاندیان به‌ مه‌مله‌که‌تی عی‌راقی عه‌ره‌به‌وه، هه‌لومه‌رجیکي نو‌ی هاته‌ کایه‌وه (کۆمه‌له‌ی گه‌لان) سه‌رقالی کیشه‌ی به‌نیو هه‌ریمی موسل - کوردستانی باشور بوو، له‌و رۆژگاره‌دا کۆمه‌لی رۆشنیرو بازرگان و که‌سانی ناسراوی خاوه‌ن زه‌وی و زار له‌ سلیمانییدا - بو به‌ره‌هه‌ستی داخوایی تورکیای نو‌ی به‌رامبه‌ر ئه‌و کیشه‌یه - یه‌که‌م کۆمه‌له‌ی سیاسی به‌نامه‌داری ئاشکرای به‌ نیوی (جه‌معییه‌تی مودافعه‌ی وه‌ته‌ن - ۱۹۲۵/۲/۲۴ سلیمانی) دامه‌زراندو هه‌لبژاردنیکی ئاشکرا حه‌قده‌ ئه‌ندامی ده‌سته‌ی ریبه‌ری

و سەرۆکه‌کی ئه‌حمده به‌گی تۆفیق به‌گی - یه‌که‌م موته‌سه‌ریفی کوردی سلیمانی - په‌سه‌ند کرد ئه‌مه‌ش نیوی سەرۆک و ئه‌ندامه‌کانه‌: (ئه‌حمده به‌گی تۆفیق به‌گی، ره‌شید مه‌ستی، تۆفیق به‌گی مه‌حمود ئاغا-پیره‌می‌رد، مه‌مه‌د ئاغای عه‌بدوهره‌حمان ئاغا، شیخ مه‌مه‌د ئه‌فه‌ندی گولانی، عیزه‌ت به‌گی عوسمان پاشا، عه‌لی عیرفان ئه‌فه‌ندی، حاجی سه‌عید ئاغا، ئه‌حمده به‌گی فه‌تاح به‌گی-حه‌مدی شاعیر، مه‌مه‌د به‌گی قادر پاشا، حاجی ئیبراهیم پاشا، میرزا تۆفیق فه‌زاز، مه‌مه‌د به‌گی حاجی ره‌سول به‌گی، مه‌حمود ئه‌فه‌ندی ره‌ئیس‌ی به‌له‌دییه، فه‌تاح ئه‌فه‌ندی ئه‌وقاف، فایه‌ق به‌گی مه‌عروف به‌گی، شه‌وکه‌ت به‌گی عه‌زمی به‌گی).

به‌هه‌مان نیو و مه‌به‌ست له ۱۹۲۵/۱/۱۶ له موسڵ کۆمه‌ڵیکی ئه‌وتۆ دامه‌زرا کۆمه‌ڵه‌ی سلیمانی - خاوه‌ن به‌رنامه‌ی بلاوکراوه له رۆژنامه‌ی ژیانه‌وه‌دا - جوانتر له‌م دوو به‌نده گرنه‌گه ده‌ناسریته‌وه.

ب/۱/ئاغایه‌ی ئه‌م جه‌معییه‌ته، موذافه‌عه‌ی وه‌ته‌ن و حودودی حازیره‌ی ویلایه‌تی موسڵه، که‌له موته‌مییاتی عیراق مه‌عدووده.

ب/۲/وه‌ته‌ن مه‌مله‌که‌ته‌که‌یان، له‌گه‌ڵ ویلایه‌تی موسڵ به‌جۆریکی لایه‌نه‌که‌ له عیراق عه‌دد ئه‌کات.

دوای نه‌مانی (جه‌معییه‌تی موذافه‌عه‌ی وه‌ته‌ن، کۆمه‌ڵیکی سیاسی به‌ نیوی (جه‌معییه‌تی پیشکه‌وتنی کوردان) هه‌له‌که‌وتوو، له‌باره‌یه‌شه‌وه لیکۆله‌ر به‌لگه‌نامه‌ی به‌رنامه‌ی کۆمه‌ڵه‌که‌ی خسته‌وته‌ پرو و لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی قول و چرو پری له‌و باره‌یه‌وه کردوو. له‌زنجیره‌ (۸) دا کیشه‌ییکی سیاسی به‌نیوی نوسین و خوینده‌واری کوردیه‌وه خسته‌وته‌ پرو، لیکۆله‌ر بو ئه‌مه‌ش له‌ پیشه‌کیه‌که‌یدا ئاماژه‌ی به‌ گوتاریکی سه‌ر وه‌زیرانی مه‌مله‌که‌تی عیراق داوه، که‌له‌به‌رده‌م ئه‌نجومه‌نی نوینه‌ران - په‌رله‌مان - له ۱۹۲۶/۱/۲۱ وتویه‌تی: (ئه‌م وڵاته ناژیی تا هه‌موو ره‌گه‌زیکی هه‌موو مافیکی خۆی پێ نه‌دری، پێویسته مافه‌کانی گه‌لی کورد بدری، پێویسته کارگیره‌کان به‌ هه‌لبژاردی نیوخۆی بی، پێویسته زمانیان به‌ ره‌سمی بناسریته، پێویسته منداڵانیان له قوتابخانه‌کان دا به‌زمانی خۆیان بخوینن). بوئه‌مه‌ش ساتیعوخوسه‌ریی - عه‌ره‌بی یه‌مه‌ن: ۱۸۸۰ز - ۱۹۶۸ز. ریه‌ری گشتی مه‌عاریفی عیراق له

نیوان ۱۹۲۳/۱/۵-۱۹۲۷/۷/۳۱ ز. دا ئەو ئەرکەى هیئەندە بچوک کردووەتەو، نیوی لی ناو (باسی نوسین بەزمانی کوردی/قضية الكتابة باللغة الكردية - قەزیه تۆلکیتابە بیللوغە لکوردییە)، ئەم نیونیشانە بچکۆلانەییەو لەم چۆتە تەسکەدا کەجیگەى (باسی سەپاندن و بلاوکردنەو) کوردی (گرتووەتەو، دواتر لیکۆلەر لەبارەى یاداشتى ساتیعو لۆسەری دواو، چەند لایەنیکی یاداشتەکەى خستووەتەروو لەئەنجامی لیکۆلەرینەو کەى دا لیکۆلەر ئەم سى خالەى بەرجەستە کردو

\*ئەنجامی ریبەری مەعاریفی گشتی، هیچ متمانەیهکی زانستی پى نابریت و دەچیتە خانەى ساختەو.

\*باسەکە وەک باسیکی تایبەتى کەسى توفیق وەهیبی و مەعاریفی گشتی و ریبەرەکەى، هەر وەها کیشەى رینوسى نابیتە بەرچاو بەلکو تەواو دیارە کە گەورەترەو ئەو برویانوانەى بەنیوی نوسین یان رینوسەو، فیلیکە بۆ مەبەستیکی گەورە.

\*چ کەسیکی ژیر باوەر ناکات کە ریبەری مەعاریفی گشتی بەئارەزووی خوێ - بى پشتیوانى - ئەم هۆش و ئەتوارو رەفتارانە بنوینى و بریاریدات، راستییەکەى دەبیت گەورە کەسانیک لە پشت پەردەو تافەرینیان کردبى، سەرچاو کانی میژوش رادەگەیهنن کەهەر حیحازیی (پاشا فەیسەل) ئەم کەسەى هیئاو تە عیراقەو و پى دەنازى، دیارە کیشەش سیاسییەو ئەم کابرایە دەسکە لایەتى، بۆ ئەمەش لە دوینی بەشى یەکەم دا مەتنی نامە عەرەبییەکەى مەعاریفی عیراقى وەک بەلگە نامەیهک بلاوکردووەتەو کە لە ۷ ی مارتى ۱۹۲۶ بە ژمارەى ۶۳۸/۳/۱ دەرچوو.

لەنجیره (۹) دا لیکۆلەر، بەوردی باسی ژیان و رۆلى دوو رۆژنامەوانی کوردی کردووە، بەنیوی عەبدولکەریم سلیمانی و مستەفا شەوقى، لە پیشەکیە کەیدا ئاماژەى بەو کردووە کە لە سالى ۱۹۸۱ دا، جەمال خەزەندار، ۳ ژمارەى گۆفارى تورکیى - کوردی (رۆژى کورد/ رۆژکرد - ۶ حوزەیران، ۶ تەموزى سەرلەنوێ چاپ و بلاو کردووەتەو، ئەو رۆون کردووەتەو کە گۆفاره کە سەر بە (کۆمەلى خویندکارانى کورد - هیئى) ی ئەستەنبول بوو، خاوەن و بەرپرسیشى (عەبدولکەریم - یان - عەبدولکەریم سلیمانی) بوو، دواتر نیوی

گۆقاره که گۆراوه به (ههتاوی کورد/هتاوکرد - ژای ۱۱ تهرینی به که می ۱۳۲۹ از - ۱۹۱۳ ز. و خاوه ندو به رپریشی عه بدولعه زیز بابان بووه.

لیکۆلهر له لیکۆلینه وه وردو قوله که ی دا په لی بو هه موو بواره جیا جیاکان کیشاوه، نه وه ی خسته وه روو تا ئیستا هیچ که سی گرنگی به م گۆقاره نه داوه و روشنایی نه خسته وه ته سه ر گۆقاره که و به رپرسی گۆقاره که له ریزی له روژنامه وانی دا بو ته مه ش په نای بردو وه ته به ر که شکۆله که ی مامۆستا نه جمه دین مه لا که وتویه تی: (عه بدولکه ریم کوری حاجی عبدالله - نه ولا - حه مه که رکوکیی خه لکی سلیمانییه. سالانی ۱۸۸۰ ز. له سلیمانییدا له دایک بووه، له حوجره ی مه لایانه وه خویندویه تی، دواتر چوه ته (مه کته بی روشدییه ی سه ربازی سلیمانیی)، له لای شاعیری گه وره (مه حویی) ده رزی ته ده بیبایی فارسی وه رگرتووه.

\* مامۆستا که مال ره ئوف محمه د له سه رزمانی قادری حاجی مه لا سه عیدی برازای عه بدولکه ریم ی روژنامه وانه وه ده لیت: (که بابی: حاجی مه لا سه عید که رکوکیی له هه لی به که م سووری مه جلیسی مه بعوسانی عوسمانییدا، ۱۷/۱۲/۱۹۰۸، برا بچوکی خۆی، عه بدولکه ریمی له گه ل خۆی بردووه بو ته سه نه بول، له مه کته بی حقوق - دا نیونوسی کردووه تا خویندنی نه و قاتیی - پارێزه ری - ته واو بکات. به لیچک دانه وه ی خۆم سالانی ۱۹۱۱-۱۹۱۲ خویندنی ته واو کردووه و بووه به پارێزه ر...

نه جمه دین مه لا ده لیت (عه بدولکه ریم له گه ل ئیسماعیل حه ققی بابان دا، له کۆمه لی ته عالیی ته ره ققی کورد ته سه نه بول دا هاریکارییان کردووه).

روژنامه ی لوبنایی فرهنسیی زمان (لۆژووغ LE JOUR) ده لیت: (که ریم به گ - حاکی سلیمانی - له ته سه نه بولدا - روژی کورد - ی ده رکردووه).

نه جمه دین مه لا ده لیت: (پۆلیسی عوسمانی که زانییان نویسه کانی عه بدولکه ریم - کوردان هوشیار ده کات - گرتیان نزیک بووملی بکه ن به په تدا.

تۆفیق وه هبی ناسیاوی سه رده مه که و عه بدولکه ریم - له لای نوسه ر م. رهاوار باسی کردووه و ده لیت (که ریم به گ یه کیک بووه له ریزی کورده چالاک و چه له نگه کانی ته سه نه بول،

له سه ر نوسينه توندوتیژه کانی خۆی له گۆقاری (پۆژی کورد) دا حکومه تی عوسمانی زیندانی کرد، خانه دانی به به کان - فریلی که وتن و له زیندان رستگاریان کرد.

قادی برزای به لیکۆله ری وتوو: (له سالی ۱۹۱۹ ز. دا که ریم به گ که پاره ته وه بو کوردستانی باشور و چوه ته به غداد و سه رقالی پیشه ی پارێزه ری بووه. پۆژنامه ی ژیان ۱۹۲۶/۳/۱۷ راده گه یینیت که نه و - که ریم به گ - تا نه و پۆژگاره سه رۆکی داوه رانی که رکوک بووه، هه مان پۆژنامه له ۱۹۲۷/۵/۲۴ هه والی راگه یاندوو که (که ریم به گ له نه و هه له دا بووه به داوه ری دادگای موفه ریدی سلیمانی).

دواتر قادی برزای له باره چاره نوسی مامیه وه ده لیت: (مامه عه بدولکه ریم توشی نه خۆشی ددانی بو، پزیشکیکی فه له ی موسل له سلیمانی ددانی کیشاو توشی خوین پشان بو، هه ر پانه وه ستا، تابۆ دوا جار مالئاوایی یه کجاری کرد، نه جه دین مه لا ده لیت: پۆژی چوار شه مه ۱۹۲۹/۹/۱۸ کۆچی دوا یی کردوو له ئارامگای سه یوان له سلیمانی سپێردرا. عه بدولکه ریم ژنی نه هیناوه و بۆ نه وه سه ری ناوه ته وه، زمانه کانی کوردی، تورکی، فارسی، عه ره بی، فه ره نسبی، به نوسین و خویندنه وه زانیوه، لیکۆله ر له پاشکۆ ۱- دا گوتاریکی عه بدولکه ریم سلیمانی به نیوی (هه ر من بم و که سی تر نه بۆ) بلاو کرده وه.

دواتر له لاپه ره (۱۸۹) دا لیکۆله ر له باره ی مسته فا شه وقی دوا وه له پیشه کیه که ی دا، به ورده کارییه پر له ماندوبونه که ی دا توانویه تی له به دوا داچونه کانی دا پوناکی بخته سه ر نه و (دوو مسته فا شه وقی) یه یه که میان خه لکی سلیمانی و (تاغازاده) و دووه م مه هابادی (قازی) زاده بووه.

له باره ی مسته فا شه وقی پۆژنامه وانه وه ناماژه ی به وه کردوو، که کوری په مه زان تاغایه، دایکی و باوکی خه لکی شاری سلیمان، ۱۸۸۹ له به غداد له دایک بو، ته مه نی هه شت سال بووه له شاریکی کوردستانی باشور ژیاوه، دواتر به هۆی فه رمانی بابیه وه که ته فه ری عوسمانی بووه به جیی هیشتوه، لیکۆله ر ده لیت به م پییه له سه ره تادا له فیرگه یه کی تاینی و دواتر له قوتابخانه ی سه ره تایی عوسمانی دا خویندویه تی، تاگه یشتوو ته قۆناغی (مه کته بی حه ربیه ی ته سه تهنبول، له ۱۹۱۶ دا بووه به ته فه سه ر - ملازیمی دووه م - دیاریشه

تیکه‌لی جهنگی گیتی یه کهمیش بووه، دواى برانه‌وهی جهنگ له ۱۹۱۹ گه‌راوه‌ته‌وه‌بو به‌غداد بو دیده‌نی کهس و کاری جاریکی تر گه‌راوه‌ته‌وه بو ئه‌سته‌نبول. ره‌فیع حیلمی ده‌لیت: له حوزه‌یرانی ۱۹۲۳ دا مسته‌فا شه‌وقی خه‌ریکی گه‌رانه‌وه بووه بو عیراق، له ۲۱ حوزه‌یرانی ۱۹۲۴ دا به‌فه‌رمانیکی پاشایانه به - پله‌ی جارانیه‌وه - له‌سویای عیراق دا وه‌رگیراوه، له ۱۹۲۴/۹/۱۵ دا نیویشی ده‌رچووه، له‌ئ‌ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۲۵ دا‌خانه‌نشین کراوه، له‌گه‌ل بوژانه‌وه‌ی رۆژنامه‌ی (بانگی کوردستان - س ۱، ژ ۱۴ - ۲۸، ۱/۱/۱۹۲۶ وه‌ک نوسه‌ریک ده‌رکه‌وتووه، دواتر ناوی نه‌ما، لی‌کۆله‌ر وای بوچووه که‌ئه‌وسه‌رده‌مانه سه‌رقالی وتنه‌وه‌ی وانه‌ی کوردیی، فارسیی، تورکیی بوی به‌خه‌لک، له ۱۹۲۶/۱۱/۲۹ دا خو‌ی مؤه‌تی ده‌رکردنی بلاوکراوه - شیوه‌گۆفاری - (په‌یژه - س ۱۹۲۷) ی ئه‌ده‌یی، کۆمه‌لایه‌تی وهرگرتووه و تاکه ژماره‌یه‌کی پی ده‌رکراوه.

باسی به‌لگه‌دار هه‌یه له ۱۹۲۷/۷/۱۰ دا‌بووه به‌ سه‌رۆکی کۆمه‌له‌ی سیاسی نه‌ینی (پشتیوان) بووه له به‌غداد به‌لگه‌ی ره‌سمی ئینگلیزیی سالی ۱۹۲۸ به‌ده‌سته‌وه‌یه، که‌سکرتیری کۆمیته‌ی نیوه‌ندی کۆمه‌لی سیاسی نه‌ینی (خۆیون) بووه له‌به‌غداد، له‌سالی ۱۹۳۱ دا‌ئ‌ندامی ده‌سته‌ی ریبه‌ری یانه‌ی رۆشنیری کوردانی به‌غداد (یانه‌ی سه‌رکه‌وتن) بووه، له‌مانگی ته‌شرینی یه‌که‌می ۱۹۳۶ دا ریبه‌ری سه‌ربازگر - مدیر ته‌جید - ی هۆزه‌کانی باژیری به‌سه‌ره‌ بووه، دواتر به‌هه‌مان وه‌زیفه‌ راگو‌یزراوه بو باژیری ره‌واندز و چه‌ند سالیکی له‌وی بووه به‌پی دوا هه‌والی - له‌سالی ۱۹۴۲ دا به‌نه‌خۆشییه‌کی کتوپر هه‌ر له ره‌واندزدا مردوووه و ئه‌سپارده‌ی گۆرستانی (گه‌رده‌گه‌رد) کراوه، ژنی نه‌هیناوه و هه‌یچ دانراویکی لی به‌جی نه‌ماوه، ته‌نیا خه‌دیجه‌ی خوشکه‌ گه‌وره‌ی هه‌بووه، لی‌کۆله‌ر ده‌لیت: (مسته‌فا شه‌وقی رۆشنیرو (رۆژنامه‌وان) به‌هۆش و بیریکی نه‌ته‌وه‌په‌روه‌رانه له‌م رۆژنامه‌و بلاوکراوانه‌دا گوتاری بلاوکردۆته‌وه (ژیانه‌وه - ۱۹۲۵/۱۱/۱۹) (بانگ کوردستان - ۱۵ و ۱۸/۲/۱۹۲۶)، (ژیان - ۱۹۲۶/۲/۲۵)، (په‌یژه - ۱۹۲۷/۵/۲۳)، (زارکرمانجی - ژ ۲۱، س ۱۹۲۰) له‌لاپه‌ره ۱۹۹۱ دا گوتاریکی مسته‌فا شه‌وقی ره‌مه‌زان ئاغای له‌پاشکۆدا بلاوکردۆته‌وه.



لەزنجیره (۱۰)دا، لیکۆلەر بەزمانیکى رۆژنامەوانى سەرنج راکیشەر و ورد، کە سەلیقەیه کی وردو قولى پر له تىپرامانى له خوگرتووہ بو دەرختنى ژيانى تايه تىبى و هونەرى دووژنە گۆرانىبىژى سەر قەوان دايكى جەمال و مريم خان، کاتى خۆى ئەم بابەتەم لەبەرنامەى (رۆژى لەرۆژان)ى تىزگەى کوردى بەغدادوہ بىست، نەك من ھەزاران گوڤگرى ھەژان، لیکۆلەر جگە لەوہى لیکۆلەر و رۆژنامەنوس و نوسەرىكى کوردى زان و خاوەن ئەزمونە، ئەو سالانە رۆژنامەوانىكى بىستراوى لىھاتوى ئەو رادىويە بوو، ھەزاران گوڤگرى لەبەرنامە کەى گرد کردبووہ، چەند بەسەلیقەیه کی وورد بابەتەکانى دەرشتووہ، ئاواش بەزمانىكى پاراو و قورگىكى بىژەرانەى وردوہ، وشەو رستەو ئاماژەکانە دەلیتەوہ، کە گوڤگر بەتاسەوہ نوقمى ناو باسە کەى دەبىت، لەگەل دەنگى پرلەزولال و ناسكى پرلەوردە کارى مامۆستا کەمال رەئوف محمەد دا لەگەل بابەتە کەدا ئاویتە دەبىت و حەزناکات بابەتە کەى کۆتای بىت.

ئەم تەکنیکە تايه تە بە ئاستى رۆشنبرى و عەشقى دەرۆشانەى لیکۆلەر، کە بو ھىچ بەرھەمىكى دەست و سان نەبووہ، بە رۆحىكى سۆفیانەى رۆژنامەوانىەوہ، بەبەردەوامى گەراوہ بو خستە رووى نھىنىيەکان و خستە رووى شتە شاراوہ ناديارەکان، لە بەدواداچون و لیکۆلینەوہى (دايکى جەمال)دا، گەوھەرىكى گەورەى دەگمەن دەبينىن، کە شىوہىە کى نوئى لیکۆلینەوہ و رىپۆرتاج و راپۆرتە ھەوال و لیکۆلینەوہ و بەدواداچونى پیکەوہ گرى داوہ، بووہ بە چىرۆكىكى هونەرى سەرنج راکیش، بەو زمانە پر لە تەکنیکە نوئى، خوئنەر و گوڤگر وا بو ناو بابەتە کە کىش دەکات کە چەند جارىكى تر لە خوئندنەوہ و گوڤگرتنەوہى بىزار نەبن، بە تامەزرۆيەوہ، قەت بابەتە کەى لا کۆن نايىت، ئەمەبەشیکە لەو شىوہ داھىنەرانەى کە دەبى لە قوناغەکانى خوئندن و کۆلىجى راگەياندن دا بخوئندى. من لىرەدا ناچمە سەر ژيانى دايکى جەمال و مريم خان، بەلام لە گەشتە چەند سالە کەى لیکۆل دا ئەو دەبينمەوہ کە تا ئەو عەشقە دەرۆيشە رۆژنامەوانىە لەناخ و ھەستمان دادروست نەکەين ناتوانىن لەم جۆرە بەرھەمانە تۆمار بکەين. بەلگەم بو ئاماژەکانم فەرمون خوئندنەوہىە بو دايکى جەمال مريم خان، کەوہک دوو ژنە هونەرمەندى کورد رووبەروى چ جۆرە نەھامەتەيەک و زەمەنە دژوارەکان بوونەتەوہ.

لهزنجیره (۱۱) دا لیکۆلهرینهوهی لهبارهی نهشریاتی کوردیی و مه‌ریوانیی کردووه، له پیره‌وی باسه‌که‌ی دا، باسی دواهه‌لکه‌وتنی چاپخانه له ده‌وله‌تیی عوسمانییدا له سالی ۱۷۲۷ز. دا، تاچه به‌ره‌مه‌ییکی ناسراوی شاعیرییکی کورد که‌به فه‌رمانی سولتان عه‌بدوله‌عزیز چاپ کرابی، (دیوانی مه‌ولانا خالید - س ۱۸۸۴) ه، له‌کۆششی تاکه‌که‌سیی و کۆمه‌لیی باسی رۆلی میقداد عه‌بدوله‌همان به‌درخان له‌یه‌که‌م جاردا، ئه‌وجا سوره‌ییابه‌درخان له‌دووهم و سییه‌مجاردا، که‌رۆژنامه‌ی (کوردستان) یان له‌نیوان سالانی ۱۸۹۸ - ۱۹۰۲ ز. قاهره، ژنیف، له‌ندن، فۆلکستۆن ۱۸۰۹ - ۱۹۰۹ ته‌سته‌نبۆل، ۱۹۱۷ - ۱۹۱۸ ز قاهره وه‌ده‌رکرد، حسین حوزنی موکریان‌ی له‌سالی ۱۹۲۵ له‌باژیری حه‌له‌ب دا چاپخانه‌یه‌کی کپی و له‌سالی ۱۹۲۶ له‌ره‌واندز دایه‌زراند و له‌لایه‌که‌وه‌ گۆفاری (زاری کورمانجیی)، س ۱۹۲۶ - ۱۹۳۲ ده‌رکرد و له‌لایه‌کی تره‌وه، به‌ره‌مه‌ی هه‌مه‌جۆری کوردیی خۆی و نوسه‌رانی دی چاپ و بلاوکرده‌وه، کۆمه‌لی هاریکاریی و پیشکه‌وتنی کورد - س ۱۹۰۸ - ۱۹۰۹ / ته‌سته‌نبۆل چاپخانه‌یه‌کی کوردیی کپی، له‌لایه‌کی دیه‌وه رۆژنامه‌ی (کورد ته‌عاون و ته‌ره‌قیی - س ۱۹۰۸) ی ده‌رکرد، (کۆمه‌لی هیثی - س ۱۹۱۲) و چاپ و بلاوکرده‌وه‌ی هه‌ردوو گۆفاری (رۆژی کورد، هه‌تاوی کورد - س ۱۹۱۳)، (کۆمه‌لی پیشکه‌وتن - ته‌عالیی - کورد ن ۱۹۱۸. ته‌سته‌نبۆل) چاپ و بلاوکرده‌وه‌ی گۆفاری (ژین: ۱۹۱۸ - ۱۹۱۹) چاپ و بلاوکرده‌وه‌ی چه‌ند کتیبییکی کوردی، وه‌ک کۆمه‌لی کوردستان - س ۱۹۲۲. سلیمانیی (و ده‌رکردنی رۆژنامه‌ی (بانگی کوردستان - س ۱۹۲۲)، حکومه‌تی داگیرکه‌ر ... وه‌ک کرده‌وه‌ی ئینگلیز له‌به‌غدادی داگیرکراودر، یه‌که‌م رۆژنامه‌ی کوردیی (تیگه‌یشتنی راستی، س ۱۹۱۸ - ۱۹۱۹ ز) ده‌رکرد، دواتر له‌سه‌ره‌تای ۱۹۲۰ دایه‌که‌م چاپخانه‌ی کوردی هی‌نایه سلیمانیی و رۆژنامه‌ی پیشکه‌وتن - سلیمانیی (۱۹۲۰-۱۹۲۲ ز) ده‌رکرد و هی‌ندئ کتیبییشی چاپ و بلاوکرده‌وه، موته‌سه‌رپریفیه‌ت و به‌له‌دییه‌ی سلیمانیی ژیر مال‌ه‌ی مه‌مله‌که‌تی عیراق، به‌ چاپخانه به‌جیماوه‌که‌ی به‌ریتانیای داگیرکه‌رو مه‌مله‌که‌تی کوردستان، رۆژنامه‌کانی (ژیانه‌وه س ۱۹۲۴-۱۹۲۶) و (ژیان س ۱۹۲۶-۱۹۳۴ ز) و (زبان: س ۱۹۳۷-۱۹۴۰ ز) یان ده‌رکرد و هی‌ندئ کتیبیان پی چاپ و بلاوکرده‌وه. حکومه‌تی خۆمالی، مه‌لیک مه‌حمودی یه‌که‌م به‌ چاپخانه پاشاوه‌که‌ی ئینگلیزی

داگیرکەری سلیمانی، چەند رۆژنامەى وەك (رۆژى كوردستان، س ۱۹۲۲-۱۹۲۳ز) و (بانگى حەق - ۱۹۲۳) و (ئومىد ئىستىقلال، س ۱۹۲۳-۱۹۲۴) ى دەركردو چاپەمەنى و بەیاننامەكانى حكومەتیان پى چاپ و بلاودەكردەو. دواتر لىكۆلەر لەبارەى كوردی و مەریوانیەو ئەماژەى بەو كرده كه موستهفا سائیب (۱۹۰۴/۸/۲۵. كفری - ۱۹۸۰/۱۲/۹ سلیمانی) كورپی مەلا ئەحمەد سائیب (قازی)، كورپی مەلاقادری مەلا حەسەن قەرەداخی. لە ۱۹۱۹ز. دا خویندنی سەرەتایی لە سلیمانییدا تەواو كردهو، لەئەیلەلى ۱۹۲۱زدا چووتە قوتابخانەى عیلمیە - پێشەسازی كەركوك - لە ۱۹۲۳ز. دا دوو پۆلى نیوەندى ئەو قوتابخانەى تەواو كردهو و ئەوسا چووتە مەكتەبى ئەندازە) ى بەغداد، لە ھاوینی ۱۹۲۶ز. دا خویندنی تەواو كردهو و ، لە پایزی ئەو سالەدا بوو بە ئەندازەوان لە دایەرەى ئەشغالی سلیمانی، بەهۆى ئاشكرابوونی جموجۆلى سیاسیهو ئاشكرا بوو و دوورخراوتەو بە (گەلى عەلى بەگ، موسل، بەسرە، دیوانیە حیللە، كەربەلا) و لە سالى ۱۹۳۸ز. دا لەبەغداد گىرساوتەو تاسەرەتای حەفتاكان خۆى خانەنشین كردهو، دواتر بەیەكجاری ھاتوتەو بەو سلیمانی لەپال برازاكانى - كورانی جەمیل سائیب و جەلال سائیب دا ژیاو تا بەنەخۆشى پرۆستات كۆچى دوابی كردهو لە گردى سەیان بەخاك سپێردراو، ھاوسەرى نەبوو بەرەبەن ژیاو، زمانى تورکیى و فارسیى و عەرەبى و ھیندى ئینگلیزى زانیو، لە ۱۹۴۵ دا، چیرۆكى دزی لە گەلاوێژدا بلاوكردهو، لەبوارى رۆژنامەنوسى كوردی چەندان بابەتى ھونەرى ئەدەبى، رۆشنیرى، رەخنەگرى كۆمەلایەتى بلاوكردهو بە ئیمزای (زەكى سائیب، كوردی، كوردیك، ك، نەرۆز، پەرۆز، شاھۆ لە (پێشكەوتن، سلیمانی، بانگى كوردستان، ژیانەو، ژیان، زارى كرمانجى، گەلاوێژ).

لەگرەوى نوسینی كوردی پەتى (پێشكەوتن - سلیمانی: س ۱، ژ ۳۰، پێنجشەممە ۱۸/۱۱/۱۹۲۰) دا، پەخشانە ھونەریەكەى (بۆچیرۆك) خەلاتى دووھەمى بەركەوتوو، جەمیل سائیب ى برا گەرەى خەلاتى سییەمى بۆ (رۆژەوہوونیک) وەرگرتوو.

لىكۆلەر دەلیت: كوردی، مستەفا سائیب، ئەستێرە گەشەى نەتەوہى كوردە لەرۆژگارو بارودۆخىكى سەخت و ناسكدا، كوردستان پەرست بوو، پێشكەوتنخواز، ئەدەب و

هونەرپەرورە، دۆستى لاوان، لايەنگرى مافى ئافرەتان، سىياسىي لەخۆبوردوى كەم دەرکەوتووه، سەرراست، بەخشندە ھەلکەوتووه.

لەسالى (۱۹۲۱-۱۹۲۶)، لەکەرکوک دامەزرین و برپەرەي \_ کۆمەلای لاوان(بووه، خزمەتگوزارى ھەمیشەيى (کۆمەلای زانستى کوردان)بووه، پیرەمێردى رۆژنامەنوس - خالى - چەند جارئ لىي نوسيووه و لە کردو کۆش و بەخشندەيى دواوه، شاکيرفەتاحيش ستايشى دلسۆزى و چالاکى و کارامەيى کردووه.

پيشپەرەي شانۆي کوردى فوئاد رەشيد بەکر لەلای مامۆستا کەمال رەئوف محەمد وتويوتى:مستەفا سائيب ھەموو کردەويەکی رەوشت بەرزانه، ھيئمانە، نەتەوہ پەرستانەيى بەجى دەھينا، پارەو پولى ھەمووى بۆ کوردایەتیی عەمەلئى بوو، لە ۱۹۲۶ دا ئەو ئيمەي خستە سەر کەلکەلەي تەمسيل کردن.

لەکۆمەلە نەيئىيەکانى سلیمانى (کۆمەلەي زەردەشت - ۱۹۲۶) دا باوەرپیکراو سەرۆک، لە(کۆمەلای خويبوون - ۱۹۲۷) دا سەرۆکی لق بوو.

ليکۆلەر ئاماژە بەو دەکات پى دەچى لە سالانى سيبەکان پتوہندى بەھيئى (پارتى خويبوون) ھوہ ھەبويى، تاسالى ۱۹۲۳، لەبەر رۆشنايى نامەيەکی عەبدووللا عەزىزى ھاوہلئى.

ليکۆلەر لەبارەي ژيانى مەريوانى (تاهير بەھجەت مەريوانى دەليئت لە ۱۹۰۵ سلیمانى - ۱۹۷۰/۱۰/۳۰ ئەمەريکا، کورپى مەلامەحمودى سديقى زادەي خەلکى خەلووزە)ى سەربەشارى مەريوانى کوردستانى خۆرھەلاتە، بەفەقييەتى ھاتووه بۆ سلیمانى، بووبە مەلای مزگەوتى (ھەمزە ئاغا)باپيرى داىکى مستەفا سائيب، وە لە پەناوہش بەمۆر ھەلکەندنەوہ خەريک بووه، سەلمای داىکى تاھير خەلکى سلیمانييە و خزمى محەمد ئەمىن زەکيى وەزىرو ميژونووس بووه، تاھير خویندنى لەگەل مستەفا سائيب لە سلیمانى تەواو کردووه، تاھير بويى بەبرين پيچ، لە ۱۹۲۶ لو گوندى شارەبان کارمەند بووه، لە ۱۹۲۹ - ۱۹۳۰ دا گويزراوہ تەوہبۆ بەغداد، ليکۆلەر دەليئت پيدەچيئ شەوان نامادەيى تەواو کردبيئت، دواتر بوى لواوہ رووى کردوہ تە ئەمەريکا و بەخویندنى پزىشکيەوہ سەرقال دەبيئت، لە ۱۹۳۰ - ۱۹۳۸ لەگەل مستەفا سائيب بە (نەشربياتى کوردى و مەريوانى) ھوہ، خەريک بووه، تاھير چاپخانەي

مهريوانى دامه‌زاندووه و پي ده‌چي دواي رۆشتنى بۆ ئەمهريکا فرۆشتبيتي، له ۱۹۳۹دا له کۆليجي ده‌رمانسازيي و زانست (College of Pharmacy & Sinc-p.la) زانکۆي فلادهلڤيا ده‌ستي به خويندن کردبي، دواي ماوهيهك ويستويتي بچي بۆ ئەلمانيايا بۆ خويندن به‌لام نه‌چووه، خهريک بووه له‌به‌ر ته‌نگانه‌ي دارايي ده‌ست له خويندن هه‌لبگرئ، به‌لام محمه‌د ئەمين زه‌کي بۆي تي که‌وتووه و خراوه‌ته‌سه‌ر خويندکاراني ده‌وله‌تي عيراق تاباري خويندن و گوزه‌راني ئاسانتربوو ته‌واوي کردووه، باوه‌رنامه‌ي (M.Sc) وه‌رگرتووه، له‌دواي سالي ۱۹۴۸ دا - له گوڤاره کوردييه‌کاندا - نيوي به پزيشک ده‌رکه‌وتووه، له ۱۹۵۲ بۆ ديدنه‌ي گه‌راوه‌ته‌وه بۆ نيشتمان، رۆژانه ۱۲- ۱۴ سه‌عات له‌شاري شيکاگو وه‌ک پزيشکيتک کاري کردووه و وانه‌ي به خويندکاراني کۆليجي پزيشکي وتوه‌ته‌وه، زماني کوردي و عه‌ره‌بيي و فارسبي و تورکي و ئينگليزي زانيوه، له ۱۹۴۰دا ژني هيناو، له ۱۹۴۵ له هاوسه‌ره‌که‌ي جياپۆته‌وه، دواتر به‌نه‌خۆشي (بیر) تیکچوون مردووه، دواتر به‌ره‌مه‌کاني کورديي و مه‌ريوانى به زنجيره بلاوکردوه‌ته‌وه که چاپ کراون و (تاريخي نه‌شربيات)ه‌کانيشي کردووه. له‌به‌شي دووه‌مدا له‌باره‌ي بنچينه‌ي پرۆژه‌که‌ دواوه و قوناغه‌کاني پرۆژه‌که‌ي خستوه‌ته‌ روو، به‌سي قوناغ دابه‌شي کردووه.

۱- قوناغي سالاني ۱۹۲۷ - ۱۹۳۲ ز

۲- قوناغي سالاني ۱۹۳۲ - ۱۹۳۶ ز

۳- قوناغي سالاني ۱۹۳۶ - ۱۹۳۸ ز

پاشان به پي به‌لگه‌نامه‌کان ليکۆلینه‌وه‌ي له‌سه‌ر (نه‌شربياتي کورديي و مه‌ريوانبي کردووه، له‌به‌شي سييه‌مدا رۆلي پرۆژه‌که‌و په‌يوه‌ندي سياسي خستوه‌ته به‌رچاو، دواتر له پرۆژه‌که‌و چاپخانه‌ي مه‌ريوانى دواوه، له‌دوا به‌شدا په‌يوه‌ندي نه‌شربيات و خه‌لکي به‌وردی باس کردووه. ليکۆله‌ر له رۆژنامه‌ي (زبان) ي سليمانبي دا ئامازه‌ي به‌به‌له‌دييه‌ي سليمانبي کردووه، که خاوه‌ني (چاپخانه‌ي به‌له‌دييه‌)بووه، که تاکه چاپخانه‌ي شاره‌که بووه، له‌دواي ۱۹۳۷/۸/۲ دا، ئيجازه‌ي به‌کریدانه‌وه‌ي چاپخانه‌که‌ي بۆ پيره‌ميردي خاوه‌ني رۆژنامه‌ي

(ژیان) ی سهر به سته نوئ نه کرده وه، به له دهبه خۆی ئهم هه له ی قۆسته وه و رۆژنامه به کی نیمچه ره سمیی، هه وتۆیی به نیوی (زیان) وه داهینا و بلاو کرده وه.

پیره میرد و پیرای ده ست کور تی ملی بو ئهم به ره ره کانیه نه داو خانوه که ی خۆی به بارمه دانا، چاپخانه به کی گه وره ترو ده ستگیری کپی و هینایه وه بو سلیمانی به نیوی (ژیان) ی رۆژنامه وه، نیوی ناو له ۱۹۳۷/۹/۲۰ شدا سه ره له نوئ (ژیان) ی چاپ و بلاو کرده وه، ناحه زانی پیره میرد، دواتر پیلانیکی نوئ یان دانا بو دواخستن و راگیرانی (ژیان) له ۱۹۳۸/۳/۱۰ دا، به لام پیره میرد سه سه خت بو کوئی نه دا و له به غداد دا ئیجازه ی بو رۆژنامه ی (ژین) ی سهر به سته و هه وتۆیی وه رگرت، له ۱۹۳۹/۱/۲۹ دا ده ستی کرد به چاپ و بلاو کردنه وه ی، به م پییه له لایه که وه (چاپخانه ی به له دهبه) و (رۆژنامه ی ژین) له سلیمانیدا که وتبونه گهر، لیکوئهر له باره ی شوناسنامه ی رۆژنامه که وه دواوه، باسی شیوازی (به خسانی رۆژنامه نویسی) و (نوسهران و بابه تیان) کردوه، له باره ی کلێشه ی رۆژنامه که وه دواوه، لیکوئهرینه وه ی له سه ره ریشه ی نیولینانی رۆژنامه که وه کردوه، ده ست نیشانی سنوری ده رچونی و کارگیره کانی کردوه.

له زنجیره (۱۳) دا، لیکوئهر-مامۆستا که مال ره ئوف محمه د- باسی رۆلی به که م گوڤاری سلیمانی کردوه بو ئهمه ش ئاماژه ی کردوه که ئه گه ر میژووی رۆژنامه نویسی، (بانگی کورد/بانگ کرد: به غداد - ۱۹۱۳) و (دیاری کوردستان: به غداد - ۱۹۲۵) و (زارکمانجی: رواندز - ۱۹۲۶) و (به یژه: به غداد - ۱۹۲۷) و (روونایی: هه ولیر ۱۹۳۵) ی به به یه که م چه پکه گوڤاری کوردیی کوردستانی باشورو عیراق ئاشنا کردبێ، دیاره له رایه له ی ئه و سالانه دا گوڤاریکی سلیمانی نادیتری که لای خۆی بووه، ئهم باژیره مه لبه ندیکی گه وره ی خوینده واری و رۆژنامه نویسی بووه و له نیوان سالانی ۱۹۲۰ - ۱۹۳۵ دا هه وت رۆژنامه یشی به خۆیه وه دیتوه.

له سالی ۱۹۵۲ دا بو به که م جار مامۆستا عه لئه ددین سه ججادی به که م هه والی راگه یاندوه که ده لیت: (زانستی)، گوڤاریکی نیو مانگی ئه ده بی به که م ژماره ی له ۵ ی شوباتی ۱۹۳۸ له سلیمانی له لایه ن خاوه نه که یه وه سالح قه فتان ده رچووه، له ۱۹۸۲ دا، د. عیزه دین

مستەفا رەسوول - لەگەڵ گوتاری - وینە (یەكەم لاپەرەى گۆقارى: زانستى) بلاوكردووتەوه، دەلیت: (لەكتیبخانەى دەزگای خۆرەلەت و ئەفریكا ناسی سەر بە زانستگەى لەندەن دیومەو ھەر لەوی وینەم گرت)،

لیكۆلەر لە لیكۆلەرینەوێكەیدا، ئەم بابەتانەى خستووتە پروو (شوناسنامەى گۆقارەكە)، پێداچونەوێكەى شیوەى، زمان و پێنوسى، شیوازی پەخشان، بابەتەكان، شیوەى گشتی، مەجەللەى زانستى، وتەى تەئریخی - تیجارەت، كۆلۆنیل لۆرانس، لەبەحرى ناوەرەست دا، دیاریی پادشاکانى عەرەب بۆ جەلالەتى مەلیك فاروق، گەر راستە جەژنە، ئاین و عادیەتى ژاپۆنەكان، بەچیی كوژران، خورما بۆعەسكەر، كۆمەلایەتى، لەولاتە پێشكەوتووەكاندا حیزبایەتى، نوسەرانی گۆقارەكە، خاوەن گۆقار، سالخ قەفتان، نوسراوە چاپكراوەكانى، لەبەشى چوارەم دا لیكۆلەر لیكۆلینەوێكەى لەبارەى (نرخى رۆژنامەنوسیی و رۆشنییری بابەتەكان، بارى دەرچون و چارەنوسى) نوسیوه.

لەزنجیرە (۱۴) دا لیكۆلەرینەوێكەى وردو قول و چروپر لەبارەى یۆیلی زێپینى رادیوی كوردی - عێراق دەبینن، لیكۆلەرینەوێكەى بە وتەیهكى (ق.ئە.لەنن دەست پى دەكات و دەلیت (رادیو رۆژنامەیهكى بى سنوره) نوسەر و رۆژنامەنوس و لیكۆلەر دەلیت (یەكەم رادیوی كوردی - عێراق - خێراو كارىگەرترین رۆژنامەى كوردی بووه بۆ شكاندنى سنوره داتاشاراوەكان.

لیكۆلەر لە پێشكەى دا دەلیت: رادیوی كوردی عێراق... یەكەمى بى وینە، لەكاروانى رۆشنییری كوردو عێراقى عەرەبدا شوینىكى بەنرخ و بى هاوتای ھەیه، لەلایكەوه رۆشنییری كوردی و لەلایكەى دیهوه گيانى عێراقپەرەرى بلاوكردووه.

لەبارەى كامیل كاكە ئەمینی یەكەم چاودێرو قسە زان - موزیع - ھوێ ئامازەى بەھوێ كوردووه كە یەكەم كەس بووه بە رستەى كوردی (تێرە بەغدايە/ھنا بەغداد) زمانى گۆبكات، لەچەند بیرەو ھەریەكى - كەبەزمانى عەرەبى نوسیویەتى بەھاندانى من، لە (كاروان ژمارە ۱۱، ئابى ۱۹۸۳) بلاومان كردهوه، جگە لە گفتوگۆیەكى درێژو تۆماركراوى نیوانمان - ھیشتا بلاونەكراوتەوھ - دەلیت (رادیوی كوردی عێراق، رۆژى ۱۹ تشرینی دووھەمى ۱۹۳۹ و

له راييئلهي عه ره بيبی به غداد دا له سه ره هه مان شه پۆل دامه زراو بلاو كردنه وهی نواند و دهنگ و باسی و دوایی گۆرانیی یان دووانی بلاو كردنه وه... ئه م باره ش سالیکی خایاند. دوای شه ویش عه بدولقادر قه زازی قسه زان و وه رگپری دهنگ و باس له پال کامیل دا کاری کردوه پاشان كاك محمه مد عه لی كه ریم، له سالی ۱۹۴۱ چوه ته سه ر ئیشی رادیوی، رادیوی کوردی به ته نی یه ك دهنگ و باسی پيشكهش ده كردو دوایی گۆرانییه کی به دوادا ده هات، ته مه ش له کاتی مانگی یه كه مه كانی دووه م جهنگی گیتی دابوو، شاعیری میلی، (به نگیه - حاجی باقی) کارمه ندیکی رۆژنامه كه ی پیره میرد (ژین - ژماره ۵۹۰، له ۲۲ ی شویاتی ۱۹۴۰، به نیوی (هه لبه سته به نگیه) وه، مژده ی دامه زرانندی رادیوی کوردی دامه زرانده وه ده لیت:

مژده ی کورگه ل وانا ومان نرا  
 رادیو زبانی کوردی تی خرا  
 خاله پیره میرد خاوه ندی ژیان  
 گه وه ره فرۆشی دوکانچه ی کوردان  
 من ئه م شه و سه رم گه بیه ئاسمان  
 رادیو به گۆره ی کوردی تهینه راند  
 تۆ ئه مین زه کی زه کاتان نواند  
 ئاساری کوردان ئیوه تۆوتان چاند.

له زنجیره (۱۵)، یه كه مین رۆژنامه ی هه ولیر، مامۆستای لیكۆلهر له باره ی هه موو سه رچاوه كانی رۆژنامه نویسی كورد و عیراقی وه كو (میژووی رۆژنامه گه ری کوردی - ۱۹۷۰) و ده لیلو سه حافه ئه لعیراقییه (۱۹۷۰) و (رابه ری رۆژنامه گه ری کوردی - ۱۹۷۳) و (ئه لمه وسووعه لسحوفیه - ۱۹۷۶) و پاشكۆی (تی گه یشتنی راستی و شوینی له رۆژنامه نویسی کوردیدا - ۱۹۷۸) كه باسی نوخشه ی رۆژنامه نویسی نیو باژیری (هه ولیر) یان کردوه، نیوی دوو گۆفاریان هیئاوه، گۆفاری (روناکی - ۱۹۳۵ - ۱۹۳۶) و (هه تاو - ۱۹۵۴ - ۱۹۶۰) كه یه كه م هه وتۆی و دووه م پازده رۆژی بووه. کۆمه لی مامۆستای



هه‌ولیر له ۱۱ کانونی بیگه‌نی ۱۹۵۰ دا نزیکه‌ی سی سال رۆژنامه‌یه‌کیان به‌نیوی (هه‌ولیر) هه‌ به‌عه‌ره‌بیی و کوردیی بلاوکردۆته‌وه.

لیکۆلەر زۆربه‌ی کاته‌کانی خۆی خسته‌ته‌ گهر بۆ پشکنین و گهران و به‌دواداچون بۆ ئهم بواره، به‌دریژای سالی ۱۹۸۵-۱۹۸۶ عه‌ودالی پرسکردن و گوئی هه‌لخستن بووه بۆ ده‌ستگیرکردنی هه‌والی دی ئه‌و رۆژنامه‌یه، دواتر له‌باره‌ی شوناسنامه‌ی رۆژنامه‌ی هه‌تاو به‌وردی دواوه، چ له‌باره‌ی پیداجونه‌وه‌ی شیوه‌ی و رینوسی و شیوازی په‌خشانی و بابته‌کانی و شیوه‌ی گشتی رۆژنامه‌که، له‌مه‌تنی بابته‌کاندا ئهم بابته‌تانه‌ی بلاوکردۆته‌وه (ره‌وشت و ئامانجی غه‌زه‌ته‌که‌مان)، (ئامۆژگاری ئایینی)، (ره‌به‌ن)، (نالیی)، (له‌هه‌ولیر کۆنتر)، (لاپه‌ره‌یه‌که‌ له‌ته‌ئریخی ئه‌ده‌بی کوردیی، مه‌لا مسته‌فا بیسارانیی، پایه‌ی له‌ شیعو ئه‌ده‌با).

لیکۆلەر له‌به‌شی سی‌یه‌مدا، لیکۆلینه‌وه‌ی له‌باره‌ی ده‌سته‌ی رۆژنامه‌که‌وه‌ کردوه و له‌باره‌ی خاوه‌نی رۆژنامه‌که (ئهمین رواندزیی) دواوه، ئهمین یان محمه‌د ئهمین کورپی مه‌لا حه‌سه‌نی ره‌واندزییه و بنه‌چه‌یان ناسراوی ره‌واندزه. دایکی نیوی خه‌دیجه بووه، له ۱۸۹۸ ز ره‌واندز له دایک بووه، خویندنی سه‌ره‌تایی له‌یه‌که‌م فیڕگه‌ی روشدییه‌ی مولکیی رواندزی سه‌رده‌می عوسمانیدا ده‌سگیربووه، دوابی چوه‌ته‌ ئاماده‌یی سه‌ربازیی، ئه‌وجا له‌ مه‌کته‌بی جه‌نگاوه‌ریی ئه‌ستانبولدا خویندویه‌تی و به‌پله‌ی ملازمی دووه‌م بووه‌به‌ ئه‌فسه‌ر، له‌یه‌که‌م جه‌نگی گیتیدا به‌شداربووه، دواي ئاگره‌به‌ست گه‌راوه‌ته‌وه بۆ عیراق و له ۱۹۲۲/۱۱/۲۵ له ریزی سوپای عیراقدا، به‌پله‌ی ملازمی دووه‌م دامه‌زراوه، له ۱۹۲۲/۵/۲۵ له‌گه‌ل چهند ئه‌فسه‌ریکی دی کورد له‌به‌غداده‌وه هاتۆته‌وه بۆ سلیمانیی و تیگه‌لی - بزوتنه‌وه‌ی کورد - حوکمرانیی دووه‌م جاری حه‌فید زاده شیخ مه‌حمود بووه‌و تا سالی ۱۹۲۳ له‌گه‌لی بووه، دواتر به‌پله‌ی نزمتر - ملازمه‌وه - له سوپای عیراق دا دامه‌زراوه‌ته‌وه، له سالی ۱۹۲۶، دواي موسل له‌هه‌له‌بجه له‌ریزی ئه‌و سوپایه‌دا بووه، له ۱۹۲۷ دا پله‌ی به‌پله‌ی ملازمی یه‌که‌م هه‌ر له‌ته‌ویدا بووه، له ۱۹۴۱ به‌پله‌ی ره‌ئیسه‌وه له‌باژییری هه‌ولیر فه‌رمانده‌ی فه‌وجی سوپابووه، له ۱۹۴۷/۷/۱۶ دا به‌پله‌ی موقه‌ده‌م خانه‌نشین کراوه، دواتر بووه به‌ریبه‌ری به‌له‌دییه‌ی رواندزو خزمه‌تگوزاری ئاوه‌دانیی بووه، له ۱۹۵۵/۱۱/۱۶ دا به‌نه‌خۆشییه‌کی گرانه‌وه له به‌غداد مان

ئاوایی کردوو و له گۆرستانی (بابولوعه ززم) به خاك سپێردراوه، له موسڵ ژنی هیناوه و نهوهی پێگه‌یشتوی ههیه لیکۆله ده‌لیت : عه‌بدوره‌زاق شه‌له‌سه‌نیی سی‌جار ناوی بردوو.

\* له ۱۹۳۱ ئەندامی دامه‌زرینی (کۆمه‌لی پشتیوان)ی سیاسی و نه‌ینی بووه.

\* دوای نیوی ره‌فیق حیلمی - دووهم که‌سی نیو ده‌سته‌ی دامه‌زرینی (پارتی هیوا - ۱۹۳۹ز) بووه.

\* له ۱۹۳۵ دا نوینه‌ری هه‌ولیر بووه له په‌رله‌ماندا.

عیزه‌دین فه‌یزی ده‌لیت (له‌هه‌رایه‌کی مانگی مایسی ۱۹۴۱ز دا که‌له‌هه‌ولیردا دژی ئینگلیزدا رووی دا، شه‌گه‌ر سالح زه‌کی ساحیبقرانی موته‌سه‌ریف و شه‌مین رواندزی فه‌رمانده‌ی فه‌وجی سوپا نه‌بوویه، کاره‌ساتیکی گه‌وره‌ ده‌قه‌وما، زۆرکه‌س ده‌کوژراو ۶ی شه‌یلوی ۱۹۳۰ ی سلیمانیی له هه‌ولیر دووباره ده‌بووه.

ئه‌م که‌سیته‌یه چه‌ندان خویندکاری وه‌ک مندالی له‌مالی خۆیدا پی‌گه‌یاندوو په‌یه‌ندی شه‌مین رواندزی به‌ رۆژنامه‌نوسی کوردیه‌وه ده‌گه‌رته‌وه بۆ سه‌رده‌می دووهم شوێشی هه‌فید زاده شیخ مه‌حمود له‌دژی ئینگلیزو سالی ۱۹۲۳ز له شه‌که‌وتی جاسه‌نه - سلیمانییدا، له‌لایه‌ن لیژنه‌یه‌ک یه‌که‌م رۆژنامه‌ی شوێشگێری (بانگ هه‌ق - ۱۹۲۳) ده‌رکراو رواندزی یه‌کی بووه له‌ریزی لیژنه‌ نیوبراوه‌که‌دا.

شه‌مین رواندزی وه‌ک رۆشنبیریکی گوتار نووس و به‌نیوی نادیاره‌وه چه‌شنی (موسڵ - رواندزی) و به‌نیویکی نیو ناشکراوه وه‌ک : (شه‌مین کوردی - له‌عه‌شیره‌تی جبران به‌غداد) گوتاری بلاوکراوه‌ی له رۆژنامه‌ی ژیانه‌وه - ۱۹۲۵) دا گوتاری هه‌بوی. دیسان له گۆفاری (رووناکی - ۱۹۳۶) ی هه‌ولیردا گوتاری هه‌یه که به‌نیویکی کورت بلاوکراوه‌ته‌وه و یه‌کیکیان به‌نیویشانی (زبانانی گیتی - عاله‌م) هه‌.

له‌به‌شی چواره‌م دا، لیکۆله‌رینه‌وه‌ی له‌سه‌ر نوسه‌ری بابه‌ته‌کان و په‌ندی پێشینه‌کان و چاپخانه‌ی چاپ کردن و ده‌نگدانه‌وه‌و ده‌رچونی رۆژنامه‌که‌و باری ده‌رچون و چاره‌نوسی کردوو. له‌شه‌نجامی لیکۆله‌رینه‌وه‌که‌ی دا ده‌لیت: (هه‌تاو یه‌که‌م رۆژنامه‌ی سه‌ربه‌خۆ کوردی، هه‌وتۆی هه‌ولیر، به‌ئه‌م تاکه ژماره‌یه‌وه - په‌رهبیکی و نه‌له په‌ر و نه‌کانی رۆژنامه‌نوسی کوردی مه‌مله‌که‌تی عیراقی عه‌ره‌ب، تاقی کردنه‌وه‌یه‌کی رۆژنامه‌نوسی کوردانیکی باشووره

کەوشەى شەریف و رۆژنامەنوسى پاكیان كوردبوو دەسكەلاو مەبەست بو خزمەتى رۆشنپىرى و پيشكەوتنى كۆمەلايه تى و يه كيتى رۆلەكانى (عيراقى خوشەويست)، بەتاييه تى ۱۲سال بوو چەرخى رۆژنامەنوسى لەهەوليردا لەكارخابوو.

هەتاو لەكەش و بارورۆژگارێكى دژوارو سەخت و ناسكدا، خویندەوارانى هوشيار دەكردهوه، كيشەسياسييه كانى دەخستەروو. رووبەرووى كيشەى نوسين و چاپ كردن بووه بۆيه كا رووى كرده سليمانى، لەوى پيره ميڤردى رۆژنامەوانى گەوره بەپىريهوه چوو، پشتيوانى لى كرد.

ليكوڵەر لە زنجيره (۱۶)دا، هونەرى درامای كوردیى تاوتیكردهوه، لەسەرەتادا لەبارەى هونەرەجوانەكانى سەدهى بيستمە داووه كه پەيوەندى بەزانستى پيشەو تەكنەلۆژياوه هەيه و درەنگ گەيشتووتە كوردستان، مامۆستا كەمال محەمەد لەشەستەكاندا تىكەل بەم هونەرە بووه و وەك دەرويشيك عەودالى خستنه رووى سەراپا نەپىيەكانىتى، لەبەشى يەكەم دا، بەنيوى سەرنجىكى خيرا لەهەلكەوتنى رادىۆى كوردى، باسى رۆلى ماركونى marcone ي زانای ئىتالى كردهوه كەلە ۱۹۳۷ دا دەزگەى بيتەلى داھينا، هەر ئەمەش بووه هوى هەلكەوتنى رادىۆ radio ، لەنيوان سالانى (۱۹۲۷-۱۹۴۰)، نزيكەى ۲۵ ولات خواوہنى رادىۆ بوون، لەحوزەيرانى ۱۹۳۶ دا ئىستگەى بى تەلى عىراق (دار لأذاعة اللاسلكية العراقية)ە دامەزرا، بەرنامەكانى بلاو كردهوه بەزمانى عەرەبى، لەرۆژى يەكشەممە، ۱۹ تشرىنى دووهمى ۱۹۳۹دا ، لەنيوان ۱۰-۱۵ دەقيقەدا، رۆژانە، (بەرنامەى كوردىى زبان)بوو دەنگ و باسەكانى گيتى و نيوخۆو گۆرانىيەك بلاو دەكرایهوه.

ويستگەى بى تەلى عىراق - رادىۆ - لەسەرەتادا سەر بەوہزارەتى ئاموشۆو بە چاودىرى وەزارەتى نيوخۆبوو، دواتر، بەتاييه تى لەدووہم جەنگى گيتىيەوه خراوتە سەر دەزگەى گشتىى پروپاگەندەى سەرپەوہزارەتى نيوخۆ، راويژكارى وەزارەتەكە ميچەر ئيد مۆنز edmondiz ي كوردى زان سەرپەرشتى بەشە كوردىيەكە، بگرە، لەرۆژگارى ئەو جەنگەداو لە دوورەوه - رەنگبى سەرپەرشتى بەشە عەرەبىيەكەى كوردى، دواى نەمانى جەنگى دووہم لە ۱۹۴۵، لەسەرەتای ۱۹۴۶ بارى بەرنامەكانى كوردى گەشەى كرد، ماوہكەى زياتر كرا، بوار

به گۆرانیبیژه کان درا گۆرانی له وی بلاوبکه نه وه، لیكۆلهر ده لیئت: تا ۱۹۸۵/۷/۱۴ (به شی کوردیی رادیوی به عداد) هه موو جزره به رنامه و گۆشه و ئاههنگ و هه وال ولیدووان و گوتارو هونه ری رۆژنامه نویسی هه وایی به خۆوه دیتوه.

له ۱۹۵۰ دا (تیپی تاییه تی ته مسیل - دراما) ی کوردیی له م رادیوییه - به کرئی هه فتانه دروست بوو.

دواتر لیكۆلهر تاریفی دراما - نمایش - ی رادیوی کردووه و باسی بنچینه ی درامای رادیوی کوردیی کردووه.

ئه وه ی له م خۆیندنه وه یه دا بووه مایه ی تیپرامنم، مامۆستا که مال محمه د ره ئوف له کاره رۆژنامه وانی و لیكۆلینه وه کانی دا ئه وه نده به وردی و چری و پرشۆر ده می نیئت، وه لامی سه رجه م پرسیاره کان ده داته وه و ده یان پرسیاریش لای خۆینه ر ده وروژینیی، ئه مه ش ده گه رپته وه بۆ ئه و ئه زمونه قولهی، که به و عه شقه گه وره وه عه ودالی گه ران و پشکنینه، ماندوو بوون نازانی، هه ر ئه مه ش بوته هۆی ئه وه که کاره کانی پره له به ره مه می گۆرانکاری و دا هینه رانه.

له به شی دووه م دا رۆلی رادیوی کوربی و هه لکه وتنی پیوه ندی هونه رانه ی هه لسه نگانده، که رادیوی کوردیی له به عداد بووه دوور له کوردستان گه شه ی کردووه، گو یگره کان، رۆشنیبه ره کان، هونه رپه ره ره کان لپی نزیك بونه ته وه.

لیكۆل چهندان چالاکی ئه و رادیوییه ی به ورده کارییه وه خسته ته روو، دواتر باسی هه رسی تیمه که ی (سالخ یه حیا، شه مال سائیب، ره فیق چالاک) ی کردووه له گه ل ئه و کارو چالاکییانه ی که ئه نجامیان داوه.

له پاشکۆدا بۆ (وینه ی درامای رادیوی) ده قیکی (تامۆژگاری مایکرۆفۆن) له نویسی ره فیق چالاک له ۱۹۵۲/۲/۱۱ به ناوی (شه کراو خواردنه وه) خسته ته روو له دوا زنجیره دا، که زنجیره ی (۱۷) هیه، لیكۆلهر ئاماژه ی به وه کردووه، که یه که م تۆپه ریئت له سالی ۱۹۲۷ دا به نیوی دلیران وه له لایه ن شاگردانی قوتابخانه ی یه که می سلیمانیه وه پشککه ش کراوه، بنچینه ی بابه ته که شی په خشانیکی فرانسه وی وه رگی پدراوی رۆشنیبه ری نه ته وه په روهر مه حمود

جەودوتە کە نوری شیخ سالی شاعیر خستویەتە قالی هۆنراوی سروودی نیشتمانی و مامۆستایەکی موسیقە سوبایی و فیڕکەری شاگردانی قوتابخانە یە کەمی سلیمانی عەبدلواحیدی ئاغا مستەفای کۆیی لەسەر ئاوازی فارسی بیگانه (دیشب کە مرا وضع وطن در نظر آمد/دوئ شەو کە ئیمە باری نیشتمانمان هاتە بەرچاو)، گۆران رابەری ئەدەبی ئۆپەریت ئاماژە ی بەو کردوو کە کارە یە کەمە کە ی نوری شیخ سالی، لەو رۆژگارەدا، وینە یە کە کە لک بەخش بوو بۆ ئەدەبی کوردیی، بەلام ئەو و پیرەمێرد و رەشید نەجیب کە لە ئەدەبیات و هۆنراوی نوێخووزدا لەپیزی رابەرەکان بوو، وە ک (عبدالله گۆران) ی شاعیری نوێخووز، کارامەو بەگور نەبوون - تاسەر - بۆ ئەدەبی ئۆپەریت کە هەنگاو بە هەنگاو بۆ چووە تیئ گەشتوو.

لای لیکۆلەر، یە کەم هەنگاوی گۆران بە دامەزرینی ئەم ئەدەبە دادەنێ، بۆ نمونە (گۆلی خویناوی) لە سالی ۱۹۳۴ تاسالی ۱۹۴۶ لەسەر شانۆکانی سلیمانی و هەولێردا، بە شیۆی وتووێژە - دیالۆگ - ی شانۆیی پیشکەش کراوە لە ۱۹۵۰ ئەوجا بەدەنگی - تاکی - مەحمود محەمد بە ئاوازی رەفیع چالاک بە شیۆی (گۆرانی) لە رادیۆ کوردیی عێراقدا تۆمارو بلاوکراوەتەو.

لیکۆلەر پێی وایە ئەو دەمە ی گۆران و رەفیع چالاک لە ۱۹۴۲ - ۱۹۴۵ لە رادیۆ یافادا گۆرانکاریەکی زۆری لایان دروست کردوو، دواتر گۆران (ئاهەنگیک لە ناوران) لەبەهەشتی یادگار - ۱۹۵۰ دا بلاوکراوەتەو. لە ۱۹۵۳ گۆران (ئۆپەریتی - ئەنجامی یاران) بلاوکردۆتەو، لە ۱۹۵۹ (ئۆپەریتی ئەنجامی ئەژدەهاک) ی خستووەتەروو، هەر ۱۹۵۳ دا چەند هۆنراوە شانۆییە ک پەردەیی و کورته نوسراوانە ی بلاوکردۆتەو وە ک (ماستاو، جۆقی یونسکو، موحاکەمە ی مام چەوئەندەر، جق و نق) کە بۆ (ئۆپەریتی گالتەجاری رادییی) دەست دەدەن، کەهیشتا کاری هونەریان لەسەر نەکراوە، دواتر لیکۆلەر باسی ئۆپەریتی دلداریی کورە شوانی کامەران موکری کردوو، کە یە کەم ئۆپەریتی رادیۆیی یە، بۆئەمەش دەقی (دلداریی کورە شوان) ی بلاوکردۆتەو.

دواتر بۇ دەولەتمەندکردنى لىكۆلئىنەۋەكەى (۳۹) وئىنەى جۇراوجۆرى بەناوى (ئەلبومى ناسراوان) ەۋە بلاوكردۆتەۋە .

لەدوابابەتى لىكۆلئىنەۋەكەدا (بەلگەكانى دۆسىيەكان)، (بەلگەنامە، مۇرنامە، چاپەمەنى) خستەتەروو .

دەستەۋارىي نان بۇ مېژوو، ئەو لىكۆلئىنەۋە دەگمەنە قول و چروپرەيە، كەبەشىۋەيەكى نوئى رۆژنامەۋانى تۆماركراۋەۋە يەككە لەبەرھەمە دانسقهكان، كتئىخانەى كوردى دەولەتمەند دەكات، دەبىتتە رېچكەيەكى نوئى بۇ ئەۋانەى كەدەيانەۋى لەۋ بۋارە جىاجىانەدا لىكۆلئىنەۋەى نوئى و ھاۋچەرخ بنوسن، سەرچاۋەيەكى دەولەتمەندىشە بۇ ئەۋانەى كە دەيانەۋى لەۋ بۋارەدا (نامە) بەدەست بەينن .